

Cruce de dialectos en el habla de San Pedro de Olleros (León)

A mi madre, nacida en San Pedro de Olleros, que siempre confió en la validez de mi trabajo y me ayudó en cuanto pudo, y a todo su pueblo en general, por la paciencia que mostraron ante mis continuas preguntas.

ALFREDO ÁLVAREZ DÍAZ

INTRODUCCIÓN

San Pedro de Olleros es un pueblo situado entre los ríos Ancares y Burbia, integrado administrativamente en el Municipio de Vega de Espinareda, en la comarca de El Bierzo. Tiene unos 300 habitantes, la mayoría de ellos mayores de 50 años, debido a una intensa despoblación, principalmente desde la década de los cincuenta. La práctica totalidad de los vecinos lo son de nacimiento o vienen de pueblos de los alrededores (tras casarse con alguien del pueblo).

Yo he centrado mi toma de datos entre aquéllos mayores de cincuenta años con ambos padres nacidos en el pueblo. Algunas de las palabras y/o expresiones recogidas ya práctica-

mente no se usan. Entre los vecinos hay una clara conciencia de no hablar en gallego. Por ejemplo, dicen que los *pradelos* (de Prado, un pueblo al oeste) hablan más agallegado.

Debo señalar que en el lenguaje tradicional se puede apreciar actualmente una gran influencia de la televisión, tanto de los canales en castellano como en gallego, y que este fenómeno se da más entre los jóvenes.

Este ensayo se refiere exclusivamente a las palabras y/o expresiones recogidas que no pertenecen claramente ni al castellano ni al gallego modernos; también cito los casos en los que el gallego coincide con el asturleonés y los dudosos.

EL HABLA DE SAN PEDRO

1. EL SISTEMA VOCÁLICO:

En posición acentuada aparecen seis vocales: /á,é,í,ó,ó,ú/. En los casos de *o* abierta o cerrada hay cambios de sentido: /l^oro/ significa “loro” y /lóro/ significa “correa que une el yugo con el carro o con el arado”. Hay una tendencia a cerrar las oes pretónicas y de final de palabra.

2. EL SISTEMA CONSONÁNTICO:

Aparece una consonante que no existe en castellano: la *x* /ʃ/, similar a la gallega y asturiana. Se corresponde con varias consonantes castellanas: *dixe/dije*, *ademaix/además*, *xenro/yerno*, y a veces no tiene correspondencia: *xear/helar*.

Yeísmo absoluto. Por esto, escribo siempre Y y no LL.

Tendencia a que la D de las terminaciones **-ado** desaparezca en el habla descuidada.

3. MORFOLOGIA:

Conjugación de verbos regulares: no existen tiempos compuestos con el verbo haber; por eso muchos verbos carecen de participio o éste casi no se usa. Doy a continuación una tabla de desinencias para cada una de las tres conjugaciones; se entiende que van ordenadas de primera a tercera persona y primero doy el singular y luego el plural.

Formación del diminutivo: el normal siempre se hace añadiendo el sufijo **-ín** para el masculino y el sufijo **-iña** para el femenino; a veces se refuerza este diminutivo añadiendo la palabra **pequeno/-a** o los sufijos **-it-**, **-irrit-**. Los participios en su forma adjetival también admiten este diminutivo. No hay que confundir con la terminación **-ino**, que en S.Pedro se hace **-ín**: muín, vecín, padrín.

Formación del superlativo: se hace añadiendo el sufijo **-ísimo**. Este sufijo también lo admiten sustantivos, a veces con el significado de grande y otras con el de valioso.

Formación del plural: en general, las palabras terminadas en vocal ña-

	AMAR	COMER	VIVIR
PRESENTE DE INDICATIVO	-o -as -a -amos -áis -an	-o -es -e -emos -éis -en	-o -es -e -imos -ís -en
PRETERITO IMPERFECTO DE INDICATIVO	-aba -abas -aban -abamos -abáis -aban	-ía -ías -ía -íamos -íais -ían	-ía -ías -ía -íamos -íais -ían
PRETERITO PERFECTO DE INDICATIVO	-ei -ache -jou -amos -astes -aron	-í -iche -iu -imos -istes -iron	-í -iche -iu -imos -jstes -iron
PRETERITO PLUSCUAM-PERFECTO DE INDICATIVO	-ara -aras -ara -aramos -aráis -arán	-ira -iras -ira -iramos -iráis -irán	-ira -iras -ira -iramos -iráis -irán
FUTURO DE INDICATIVO	-arei -aras -ará -aremos -aréis -arán	-eire -ieras -erá -eremos -eréis -erán	-irei -iras -irá -iremos -iréis -irán
CONDICIONAL	-aría -arías -aría -aríamos -aríais -arían	-ería -erías -ería -eríamos -eríais -erían	-iría -irías -iría -iríamos -iríais -irían
PRESENTE DE SUBJUNTIVO	-e -es -e -emos -éis -en	-a -as -a -amos -áis -an	-a -as -a -amos -áis -an
PRETERITO IMPERFECTO DE SUBJUNTIVO	-ase -ases -ase -asemos -aséis -aseu	-ise -ises -ise -isemos -iséis -isen	-ise -ises -ise -isemos -iséis -isen
IMPERATIVO	-a -ái	-e -éi	-e -ii
GERUNDIO	-ando	-endo	-indo
PARTICIPIO	-ado	-ido	-ido

den **-s**. Entre las terminadas en consonante hay varios casos:

a) **-n**: los terminados en **-ón** hacen **-ois**, los terminados en **-ín** no diminutivo hacen **-iños** y el resto añaden **-es**.

b) **-l**: los polisílabos agudos terminados en **-al** hacen **-áis** y el resto añade **-es**.

c) resto: añaden **-es** en general.

4. SINTAXIS:

Nombre: se usa alguna vez el genitivo sin preposición, como en la frase *un saco patacas*.

Pronombres personales: los átonos suelen ir enclíticos como en *pegóume, cáime, etc.*; si se posponen a uno que termine en **-s**, ésta se pierde: *comímolo*, y si se posponen a un infinitivo, éste pierde la desinencia **-r** sólo si es un pronombre que comience por **L**, como *tráelo, comela, etc.* En frases negativas del tipo *nun vou te lavar*, el pronombre suele preceder al infinitivo.

Pronombres posesivos: tendencia a hacer posesivos analíticos, como *un carro de méu, un perro de tóu, etc.* El posesivo suele llevar el artículo antepuesto, como en *a mía casa, os tous fijos, a nosa vaca, etc.*

Verbo: suele faltar la preposición **A** cuando el infinitivo va regido por el verbo **IR**, como en la frase *vou facer, imos xantar, etc.*

DICCIONARIO

Abañón: sust.m. Sabañón

Abaxo: adv. Abajo

Aberta,-o part.p.irreg. de abrir; abierta/-o

Abeseda,-o: adj. Sombria/-o (D.R.A.E.1)

Abondo: adv. Abundantemente, mucho

Aborrada,-o: part.p. de *aborrarse*

Aborrarse: v. Pegarse (un alimento al cocinarlo)

Abruñal: sust. Endrinal

Abruño: sust. Endrino. 2. Endrina

Aburacada,-o: part.p. de *aburacar*

Aburacar: v. Agujerear, hacer orificios. U.t.c.prnl.

Aburácote expr. con que se amenaza de golpear a alguien

Acantear: v. Apedrear (D.R.A.E.1)

Acarriñar: v. Hacer caricias, acaticiar

Acarrear: v. Transportar cereales en carro

Acastellanada,-o: adj. Habla o dicho castellano o parecido al castellano. 2. Persona leonesa que habla así

Acauso: sust., adv. Acaso

Aceiteira: sust. Aceitera, alcuza

Acenar: v. Saludar con la mano

Acenoria: sust. Zanahoria

Acerto: sust. Acierto

Acinchada,-o: part.p. de *acinchar*

Acinchar: v. Apretar la cincha

Acingar: v. Balancear. U.t.c.prnl.

Acó: adv. Acá

Acochorrada,-o: part.p. de *acochorrarse*

Acochorrarse: v. Acomodarse

Acordo (d'): loc.adv. De acuerdo

Acoyer: v. Acoger

Acribada,-o: part.p. de *acribar*

Acribar: v. Tamizar con el cribo, cribar

Acuartar: v. Añadir una o más yuntas para ayudar a la que ya tira

Acurruchada,-o: part.p. de *acurrucharse*

Acurrucharse: v. Acumucarse

Acuruxada,-o: part.p. de *acuruxarse*; persona en cuchillas

Acuruxarse: v. Acucullarse

Achegada,-o: adj. Familiar, allegada/-o

Achuchada,-o: adj. Persona en baja forma

Ademaix: adv. Además

Adiantrar: v. Adelantar

Adiantre: adv. Adefante

Afacerse: v. Afacerse (D.R.A.E.2)

Afarrucada,-o: part.p. de *afarrucarse*

Afarrucarse: v. Quedar entorpecido en el desarrollo un animal

Afeita,-o: part.p.irreg. de *afacerse*; afecha/-o

Afeitar: v. Afeitar. 2. Podar un árbol dejando sólo el tronco

Afeyoa: sust. Tortita hecha con sangre, leche, harina, huevos y azúcar

Afiladeiro: sust. Afilador

Afisiada,-o: part.p. de *afisiar/se*

Afisiar: v. Asfixiar. U.t.c.prnl.

Afiyada,-o: sust. Ahijada,-o

Afloxada,-o: part.p. de *afloxar/se*

Afloxar: v. Aflojar. U.t.c.prnl.

Afogada,-o: part.p. de *afogar/se*. 2. sust. Ahogada,-o

Afogar: v. Ahogar, estrangular. U.t.c.prnl.

Afondar: v. Ahondar

Aformentar: v. Fermentar

Aforrada,-o: part.p. de *aforrar*; ahorrada/-o

Aforrador,-ra: adj. Ahorrador/-ra

Aforrar: v. Ahorrar

Afogueirar: v. Hacer una hoguera

Afumada/-o: part.p. de *afumar*; ahumada/-o

Afumar: v. Ahumar

Afumigada,-o: part.p. de *afumigar*; fumigada/-o

Afumigar: v. Fumigar

Afurmigada,-o: part.p. de *afurmigarse*

Afurmigarse: v. Padecerse hormigueo

Afuracada,-o: part.p. de *afuracar*

Afuracar: v. Agujerear (nunca para telas), hacer hoyos

Agachapada,-o: part.p. de *agachaparse*; agachada/-o, agazapada/-o

Agachaparse: v. Agacharse, agazaparse

Agañotar: v. Apretar la garganta de alguien

Agarduñada,-o: part.p. de *agarduñar*

Agarduñar: v. Arañar con fuerza o gravedad. U.t.c.prnl.

Agarradeira: sust.f. Asa, agarradera

Agoiro: sust. Desagüe

Aguacil,-la: *sust.* Persona chismosa
Aguantar: *v.* Darse prisa, obrar con rapidez
Aguixón: *sust.m.* Agujón (D.R.A.E.2)
Aguixonazo: *sust.* Agujonazo
Aguiyada: *sust.* Aguijada (D.R.A.E.1)
Aguiyadazo: *sust.* Aguijadazo
Aguya: *sust.* Aguja
All'adiantre: *expr.* Allí, más adelante
Allí: *adv.* Allí
Aquí: *adv.* Aquí
Aira: *sust.* Era (para trillar: 2 D.R.A.E.1)
Alampar: *v.* Comer alguien algo que no era suyo
Alhaxa: *sust.* Alhaja. 2. *fig. y fam.* Persona inde-seable
Albarca: *sust.* Abarca
Albardeiro: *sust.* Albardeiro
Alburuzada,-o: *adj.* Despeinada/-o
Alcacer: *sust.m.* Forraje de cebada, trigo o cen-teno que se da en verde al ganado
Alcontrar: *v.* Encontrar
Aleada,-o: *part.p.* de *alearse*
Alearse: *v.* Pelearse
Aleitar: *v.* Amamantar
Aleixo: *sust.* Ubre
Alento: *sust.* Aliento
Alfonsín: *sust.* Grillo. 2. *dim.* de Alfonso. 3. *fam.* Pequeño
Alforxa: *sust.* Alforja
Algemirol: *sust.* Argimiro
Alguen: *prn.* Alguien
Algún,-gúa: *adj.* Alguno/-a. U.t.c. *prn.*
Almelta: *sust.* Cierta seta que crece junto a las jaras
Almorzo: *sust.* Almuerzo
Alquitara: *sust.* Alambique para hacer aguar-diente de orujo
Alumada,-o: *part.p.* de *alumar*
Alumar: *v.* Encender. 2. Alumbrar. 3. *fam.* Pegar, golpear
Amañar: *v.* Amañar (D.R.A.E.2). U.t.c. *prn.*
Amolada,-o: *part.p.* de *amolarse*; fastidiada/-o, molesta/-o
Amolarse: *v.* Fastidiarse, molestarse
Amomiada,-o: *part.p.* de *amomiar*, atontada,-o. U.t.c. *sust.*

Amomiar: *v.* Atontar
Amontoada,-o: *part.p.* de *amontoar/-se*
Amontoar: *v.* Amontonar. 2. *prnl.fim.* Amancebarse
Amordiyada,-o: *part.p.* de *amordiyar*; mordis-queada/-o
Amordiyar: *v.* Mordisquear
Amorotada,-o: *part.p.* de *amorotarse*
Amorotarse: *v.* Ponerse morado por un golpe
Amortaxada,-o: *part.p.* de *amortaxar*
Amortaxar: *v.* Amortajar
Amusqueirada,-o: *part.p.* de *amusqueirar*
Amusqueirar: *v.* Dormir la siesta en el campo el ganado, en las horas de más calor
Anadador: *sust.m.* Cierta ave que vive junto al agua
Anadarse: *v.* Nadar
Andadeira,-o: *adj.* Andadera/-o, andador/-ra
Andalia: *sust.* Sandalia
Andaluz,-za: *adj.* Andaluz/-za. 2. *fig.* Persona vaga y gastadora
Andancia: *sust.* Epidemia
Andar a tumbos: *expr.* Andar dando tumbos
Andar mais arrastrado q'unha quiobra n'un beirón: *expr.* Persona en muy baja forma
Andraxosa,-o: *adj.* Andrajosa,-o. U.t.c. *sust.*
Androya: *sust.* Embutido hecho con magro de cerdo, cueros, rabo y pimentón, con tripa gorda
Anduriña: *sust.* Golondrina, *andorina*
Anealada,-o: *part.p.* de *anealarse*
Anealar: *v.* Anidar las gallinas. 2. *prnl.fim.* Acomodarse excesivamente
Anear: *v.* Anidar los pájaros
Ano: *sust.* Año
Anoyada,-o: *part.p.* de *anoyar*; anudada/-o
Anoyar: *v.* Anudar, hacer nudos
Antoña,-o: *sust.* Antonial/-o
Aonde: *adv.* Adonde
Apalpadas (as): *expr.* A tientas
Apalpar: *v.* Palpar. U.t.c. *prnl.*
Apañada,-o: *part.p.* de *apañar*; apañada/-o (D.R.A.E.2)
Apañar: *v.* Apañar (D.R.A.E.2,10)
Aparexada,-o: *part.p.* de *aparexar*; aparejada/-o

Aparexar: *v.* Aparejar
Aparexo: *sust.* Aparejo
Apareyar: *v.* Recoger algo que cae o ha caído de forma natural
Apartar: *v.* Apartar (D.R.A.E.1)
Apelicada,-o: *part.p.* de *apelicar*; pegada/-o
Apelicar: *v.* Pegar, quedar pegado. U.t.c. *prnl.*
Apercatada,-o: *part.p.* de *apercatar*
Apercatar: *v.* Percatar. U.t.c. *prnl.*
Aperrada,-o: *adj.* Con mucho trabajo y fatiga
Aplecamarse: *v.* Leerse en público las admoni-ciones prematrimoniales
Apoquinar: *v.* Pagar forzosamente o de mala gana
Aposta: *sust.* Apuesta
Apurruñada,-o: *part.p.* de *apurruñarse*. 2. *adj.* Poco desarrollada/-o
Apurruñarse: *v.* Retrasarse en el desarrollo
Arafión: *sust.* Araña
Arbías: *sust.* Correas que unen los palos del mayal
Arca: *sust.* Arca. 2. *fam.* Pecho, tórax
Arcada: *sust.* Contenido o cabida de un *arca* (1)
Arcucho: *sust.* Arca pequeña
Argana: *sust.* Barba de la espiga, argaña. 2. Espina de pescado
Arimada,-o: *part.p.* de *arimar*
Arimar: *v.* Arrimar
Arizuncho: *sust.* Argolla del carro en la punta del cabezón
Arrabañada,-o: *part.p.* de *arrabañar*
Arrabañar: *v.* Rebañar
Arrabuñada,-o: *part.p.* de *arrabuñar*
Arrabuñar: *v.* Arañar. U.t.c. *prnl.*
Arramada,-o: *part.p.* de *arramar*
Arramar: *v.* Derramar (D.R.A.E.1,3)
Arramplar: *v.* Arrebatar
Arrancar: *v.* Poner en marcha
Arrear: *v.* Arrear. 2. Pegar, dar golpes
Arrebar: *v.* Detener, controlar (ganado)
Arredondada,-o: *part.p.* de *arredondar*
Arredondar: *v.* Hacer algo redondo o esférico
Arremangarse: *v.* Oponerse, rebelarse. 2. Disponerse, prepararse, decidirse
Arremangos: *sust.pl.* Arrestos, disposición

Arrendo: sust. Arriendo
Arrepanchingada,-o: part.p. *arrepanchingarse*
Arrepanchingarse: v. Repantigarse
Arresgar: v. Arriesgar. U.t.c.prnl.
Arresponsar: v. Decir o cantar responsos
Arreventada,-o: part.p. de *arreventar*; muy fatigada,-o
Arreventar: v. *Fatigar/-se* (personas y animales) mucho
Arrevolcada,-o: part.p. de *arrevolcarse*
Arrevolcarse: v. Revolcarse
Arrevolcayada,-o: part.p. de *arrevolcayarse*
Arrevolcayarse: v. Tirarse por el suelo, ensuciarse
Arrincada,-o: part.p. de *arrincar*
Arrincar: v. Arrancar (no “poner en marcha”)
Arrodeada,-o: part.p. de *arrodear*
Arrodear: v. Rodear (D.R.A.E.1-3,5-6). 2. Limpiar el grano de cereal una vez aventado
Arroxar: v. Calentar el horno, arrojar (2 D.R.A.E.)
Arrubiscada,-o: part.p. de *arrubiscar/se*. 2. adj. Rojiza,-o
Arrubiscar: v. Teñir o poner de rojo. U.t.c.prnl. 2. prnl. Ponerse colorado, sonrojarse
Arveyo: sust. Guisante
Asadura: sust. Hígado de cerdo
Asemeyar: v. Ser semejante, asemejar
Asento: sust. Asiento
Asistir: v. Cubrir el macho a la hembra
Astela: sust. Astilla
Astora: adv., conj. Ahora
Asubeirada,-o: part.p. de *asubeirse*
Asubeirse: v. Resguardarse, refugiarse de las inclemencias del tiempo
Asucada: sust. Conjunto de surcos hechos en una jornada
Asucada,-o: part.p. de *asucar*
Asucar: v. Hacer surcos
Atabao: sust. Tábano
Atacar: v. Atacar. 2. fam. Comer con exceso
Atafarrada,-o: part.p. de *atafarrarse*
Atafarrarse: v. Taparse, abrigarse
Ataxar: v. Atajar (D.R.A.E.1-2,6)
Ataxo: sust. Atajo (D.R.A.E.1-2)

Aterecida,-o: adj. Aterida,-o
Atestada,-o: part.p. de *atestar*
Atestar: v. Echar uvas en las cubas del vino, tras cesar la fermentación del mosto, para que vuelva a fermentar
Atolada,-o: part.p. de *atolarse*
Atolarse: v. Quedarse atrapado por los pies en el barro
Atopar: v. Encontrar algo, topar (D.R.A.E.2-3). U.t.c.prnl.
Atorrante: adj. Persona de poca confianza, sinvergüenza
Atoyada,-o: part.p. de *atoyarse*
Atoyarse: v. Meterse en un atolladero. 2. fig. Encontrarse en situación difícil y no saber salir
Atrampeirar: v. Mojar los prados para luego hacerles canales de desagüe
Atropar: v. Juntar o reunir cualquier clase de cosas diseminadas
Augacha: sust. Agua en mal estado
Aullar: v. Aullar
Aullar como os lobos: expr. Hablar mal, sin tino
Aveyanado: sust. Avellano
Avezada,-o: adj. Aplícase a las personas o animales por los cuales se siente estimación y afecto
Aviada,-o: adj. Preparada/-o, lista/-o, arreglada/-o
Avieyada,-o: adj. Aviejada/-o
Avío: sust. Arreglo, trato
Avispeiro: sust. Avispero
Axada: sust. Azada
Axadazo: sust. Golpe dado con la *axada*
Axadón: sust.m. Azadón
Axeitada,-o: part.p. de *axeitarse*
Axeitarse: v. Arreglarse
Axuntada,-o: part.p. de *axuntarse*
Axuntarse: v. Ajustar (D.R.A.E.2)
Axuste: sust.m. Ajuste
Ayo: sust. Ajo
Azancar: v. Alargar el paso para salvar un obstáculo
Azarada,-o: part.p. de *azararse*; nerviosa/-o, azorada/-o

Azarandada,-o: part.p. de *azarandar*
Azarandar: v. Cribar con la zaranda
Azararse: v. Ponerse nervioso, azorarse
Azoutar: v. Azotar
Azoutazo: sust. Azotazo
Azucareiro: sust. Azucarera (D.R.A.E.1)
Babayán,-na: adj. Baboso/-a. U.t.c.sust.
Babeiro: sust. Babero (D.R.A.E.1)
Badana: adj.fam. Persona que no sirve para nada. U.m.pl. U.t.c.sust.
Badanón: adj.fam. Persona que no sirve para nada. U.t.c.sust.
Badayo: sust. Badajo
Baldado: sust. Contenido o cabida de un balde
Balde: sust. Recipiente de cinc grande con dos asas, usado para llevar la ropa a lavar, para lavar platos y para lavarse los pies
Baldrogas: adj.pl. Persona que come mucho
Baleada: sust. Acción y efecto de balear
Balear: v. Limpiar la parva, después de *trillada*
Bandougazo: sust. Barrigazo
Bandougo: sust. Bandullo
Baniza: sust. Haz de paja, yerba,...
Baniza: sust. Escoba rústica de *xesta* o *xardamul*
Banza: sust. Canal
Banzado: sust. Presa hecha en el río a base de piedras y palos
Baraxa: sust. Baraja
Baraxada,-o: part.p. de *baraxar*
Baraxar: sust. Barajar
Barayouzas: adj. Atropellado/-a (D.R.A.E.2)
Barbada: sust. Trozo de tocino de cerdo con *piel, no muy ancho, que va desde la punta de la quijada hasta el periné*
Barbeiro: sust. Barbero, peluquero de hombres
Bardín,-ña: adj. Barcino/-a (bóvidos)
Barril: sust.m. Botijo para el agua
Barrilado: sust. Contenido o cabida de un *barril*
Barruza: sust. Avión (ave)
Batideira: sust. Batidera (D.R.A.E.1)
Batigada,-o: part.p. de *batigar*
Batigar: v. Desparramar agua en gotas sobre ropas o suelos
Baxadeiro: sust. Sitio por el que se baja, bajada
Beber a gayeta: expr. Beber a galleta

Becerra: sust. Bovino hembra joven. 2. Parte mal cocida del pan

Beira (á): expr. A la intemperie, a cielo descubierto

Ben: adv. Bien

Berrear: v. Emitir su voz las ovejas y cabras

Bertón: sust.m. Inflorescencia inmadura comestible de la berza

Besuqueira,-o: adj. Besucona/-cón. U.t.c.sust.

Bico: sust. Beso

Biligo: sust. Ombliigo

Bimada,-o: part.p. de *bimar*

Bimar: v. Binar (D.R.A.E.1-2)

Biorra: sust. Cuerda de pajas retorcidas empleada para atar *feixes*

Biya: sust. Tala (juego). 2. Palito de la tala

Blancuxa,-o: adj. Blancuzca/-o. 2. Persona de pelo rubio muy claro. U.t.c.sust.

Boca d'alpargata: sust. Boca grande

Bocoy: sust. Tonel grande de vino

Bochinche: sust. Sitio pobre y malo

Bolsada: sust. Contenido de una bolsa

Bon,-a: adj. Bueno/-a

Bonica: sust. Mierda de bóvido

Borra: sust. Resto que queda en las cubas tras la fermentación y trasiega del vino

Borrayo: sust. Brasas, borrajo (D.R.A.E.1)

Boy: sust. Buey (1 D.R.A.E.)

Bozo: sust. Bozal (D.R.A.E.5)

Braña: sust. Monte donde se manda al ganado en verano

Brava,-o: adj. Silvestre (plantas), no injertado. 2. Fruta/-o de estas plantas

Braza: sust. Cantidad que cabe bajo el brazo

Bregayo: sust. Pene del cerdo

Brincadiya: sust. Pídola (juego)

Brión: sust. Cada palo atravesado en la parte inferior trasera de la pértiga del carro

Bruxa,-o: sust. Bruja,-o

Bufo: sust. Búho real

Buleirán,-ana: adj. Cagón/-na

Buleiro: sust. Mierda humana

Bulica,-o: sust. Abuela,-o

Buraguelo: sust. Agalla del roble

Burgo: sust. Gusano de la manzana y otras frutas

Burricán: adj. Tonto, ingenuo

Burricaya: adj. Tonta, ingenua

Burro do demo: sust. Libétula

Burruga: sust. Bulto en la raíz del repollo que acaba matándolo

Buruyo: sust. Burujo, cosa enredada

Busbela: sust. Abubilla

Buyada,-o: part.p. de *buyar*

Buyar: v. Mondar, pelar (vegetales), desvainar, desgranar

Ca: contrac. de la prep. Con y el artíc. A

Cabana: sust. Refugio en los prados

Cabayo: sust. Caballo. 2. adj.fig. Persona que hace su voluntad sin tener en cuenta a los demás

Cabayo percherón: expr. Muy *cabayo* (2)

Cabestriyo: sust. Correa para sujetar la cabeza de las caballerías

Cabestro: adj.fam. Desobediente

Cabezón: sust. Parte delantera del carro; en sus laterales se coloca la yunta

Cabiya: sust. Punta del timón del arado. 2. Palo que atraviesa la punta del cabezón de lado a lado

Caborco: sust. Barranco, despeñadero

Cabreiro: sust. Cabrero

Cacipolera,-o: adj. Persona sin parada

Cacharrazo: sust. Golpe

Cachela: sust. Nalga

Cachelada: sust. Guiso de *cachelos*

Cachelo: sust. Patata pelada y escachada en trozos grandes, sazónada y cocida. U.m.pl.

Cacho: sust. Trozo pequeño de patata destinado para la siembra. U.m.pl.

Cachucha: sust. Lateral de la cabeza del cerdo (con oreja y sin huesos)

Cafeteira: sust. Cafetera

Cagada: sust. Mierda de pájaro

Cagalán,-na: adj. Cagón/-na

Cagayán,-na: adj.fam. Miedoso/-a

Cagayón: sust. Mierda de équido, cagajón

Caldeira: sust. Caldera (D.R.A.E.1)

Caldeirada: sust. Calderada, contenido de una caldera

Caldeirado: sust. Contenido o cabida de un caldero

Caldeireiro: sust. Calderero (D.R.A.E.1)

Caldeiro: sust. Caldero (menor que la *caldeira*)

Caldo: sust. Sopa hecha con patatas, berza o repollo y alguna leguminosa, aderezada con chorizo, jamón y tocino

Calexado: sust. Caudal amplio

Calexín: sust. Caudal escaso

Calexo: sust. Caudal

Cama: sust. Cama. 2. Nido de reptiles. 3. Lugar preparado para el parto de animales

Camba: sust. Cada una de las piezas curvas de la rueda del carro, pina

Cabeceira: sust. Cabecera

Cambeira: sust. Palo con losa de pizarra atravesada (para evitar los roedores) y con ganchos para colgar alimentos. 2. Por ext., parte superior de la cocina tradicional

Cambito: sust. Gancho en los llares

Camín: sust. Camino

Campano: sust. Cencerro grande de los bovinos

Camposa,-o: adj. Natural de Campo del Auga (mun. de Villafranca del Bierzo). U.t.c.sust. 2. Por ext., persona que vive en la braña. 3. fig. Persona que vive pobre y malamente

Cana: sust. Rama. 2. Cana

Cancelazo: sust. Golpe dado con la cancela

Cáncer: sust. Cáncer. 2. Serpiente pequeña grisácea que se suele encontrar en los prados

Candear: v. Calentar una habitación

Canela: sust. *Pierna mal hecha*

Cangaxa,-o: adj. Persona que se sube a cualquier sitio

Caniza: sust. Tapa delantera o trasera del carro

Canón: sust.m. Rama gruesa de árbol

Cantador/-a: sust. Cantor/-a

Canteira: sust. Cantera

Cantineiro: sust. Cantinero

Canzorriyo: sust. Can (D.R.A.E.6)

Cañamón: sust. Cañon de pluma

Cara d'abruño: expr. Cara de pocos amigos

Caraviyo: sust. Pestillo

Carcaxa: sust. Carquesia

Carcaxada: sust. Carcajada

Carneiro: sust. Carnero

Carniceira,-o: sust. Carnicera/-o

Carniceiría: sust. Carnicería
Carnícolas, en: expr. Desnudo (personas). 2. Sin plumas
Carpazo: sust. Cierta hierba de hojas gruesas y flores amarillas
Carpinteiro: sust. Carpintero
Carrado: sust. Carga que lleva un carro
Carreiro: sust. Senda, vereda, camino malo
Carreirego: sust. Cierta ave de tamaño medio que cría en las viñas
Carreteiro: sust. Carretero (D.R.A.E.3)
Cariola: sust. Cierta hierba
Carrizo: sust. Pájaro pardo muy pequeño que suele anidar en los taludes
Carro d'eixe: sust. Carro de ruedas sólidas, sin radios
Carronchada,-o: adj. Carcomida,-o
Carroncho: sust. Palo carcomido o podrido
Carrúa: sust. Senda en una finca
Casarse en (un sitio): expr. Casarse con una mujer de (un sitio)
Casarada: sust. Familia numerosa
Casariega/-o: adj. Persona casera
Casca: sust. Cáscara de huevo. 2. Corteza de los árboles. 3. Cubierta de frutos secos, garbanzos,...
Cascarra: sust. Excremento adherido al pelo o lana de los animales. 2. Moco seco. 3. Resto de masa seca que queda en la masera
Castañeiro: sust. Castaño (D.R.A.E.3-4)
Causo: sust. Caso
Caxa: sust. Caja
Caxón: sust. Cajón
Cayadazo: sust. Golpe dado con el cayado
Cazado: sust. Contenido o cabida de un cazo
Cazolada: sust. Contenido o cabida de una cazuela
Cazuela: sust. Vasija de barro sin asas o de porcelana con asas y tapadera
Cedo: adv. Pronto, presto
Cega,-o: adj. Ciega/-o. U.t.c.sust.
Celo: sust. Cielo
Centeu: sust. Centeno
Cerezal: sust.f.acast. Cerezo
Certa,-o: adj. Cierta/-o

Cesta: sust. Recipiente de mimbre o juncos especiales con un asa por encima
Cestada: sust. Contenido o cabida de una cesta
Cestado: sust. Contenido o cabida de un cesto
Cesteiro: sust. Cestero
Cesto: sust. Recipiente de mimbre o juncos especiales, mayor que la cesta, con dos pequeñas asas en su borde superior
Ceya: sust. Ceja
Ciento: sust. *Unidad de medida típica de la feria para la compra de plantones; puede ir desde medio ciento hasta infinito (once cientos,...)*
Cigüña: sust. Cigüeña
Cireixa: sust. Cereza
Cireixal: sust.f. Cerezo
Cirola: sust. Ciruela
Cirolal: sust.f. Ciruelo
Ciruyo: sust. Heces duras
Ciscar: v. Contar las personas indiscretas lo que oyen
Clas: sust.f. Clase
Co: contr. de la prep. Con y el artíc. *O*
Coayada,-o: part.p. de *coayar*
Coayar: v. Coagular, cuajar. U.t.c.prnl.
Coco: sust. Cada uno de los gusanos que atacan los alimentos
Cocosa,-o: adj. Cosa con gusanos
Cocha,-o: sust. Cerda/-o (D.R.A.E.1-2)
Cochanflón,-na: adj. Muy sucio y desarreglado
Cochapez,-za: adj. Sucio/-a. desaseado/-a
Cochorra: sust. Mirló
Coñeiro: sust. Semillero de plantas hortenses crucíferas
Coiro: sust. Piel del cerdo que queda en el tocino, jamón, etc.
Colambre: sust.f. *Mal color de la ropa*
Colás,-asa: sust. Nicolás/asa
Columbiarse: v. Columpiarse
Comadreja: sust. Comadreja
Comigo: prn. Conmigo
Compañeira,-o: sust. Compañera/-o
Conca: sust. Cuenco o tazón para catar el vino
Concada: sust. Contenido o cabida de una *conca*
Conceyo: sust. Concejo

Concha de jabón: sust. Pedazo residual de la pastilla de jabón
Conchal: sust.f. Nogal
Concho: sust. Nuez
Conqueiro: sust. Cuenco para el unto
Consogra,-o: sust. Consuegra/-o
Conto: sust. Cuento
Corda: sust. Cuerda
Cornal: sust.f. Correa para atar los cuernos de la vaca o buey al yugo, coyunda
Cornexo: sust. Cornezuelo
Cornixa: sust. Cornisa
Corno: sust. Cuerno
Corola: sust. Coronilla
Corrada: sust. Huerto junto a la casa
Correya: sust. Correa
Correyazo: sust. Correazo
Corte: sust.f. Corte. 2. Pociлга
Corteyo: sust. Recinto en la corte para los terneros
Cortezo: sust. *Corteza del pan*
Corvada/-o: adj. Dicese de lo que está corvo y torcido
Corvo: sust. Cuervo
Costa: sust. Cuesta
Costal: sust.m. Saco de tela grande para grano
Costo: adj. Lugar con mucha pendiente
Costrpada: sust. Golpe que se da una persona al caerse
Costureira: sust. Costurera
Cotroazo: sust. Golpazo
Cotrosiña: sust. Cierta pájaro pequeño pardo
Coucear: v. Cocear
Cousa: sust. Cosa
Couz: sust.f. Coz
Cova: sust. Cueva
Coxa,-o: adj. Coja/-o. U.t.c.sust.
Coxear: sust. Cojear
Coxicar: v. Cojear ostensiblemente
Coyer: v. Coger
Crabuñar: v. Cabruñar
Crosquiás: sust.pl. Cosquillas
Cuadro: sust. Espacio de terreno en el huerto destinado al cultivo de cada hortaliza o legumbre

Cuaisi: adv. Casi
Cual/-la: prn.m. y f. *Cuál*
Cualqueira: prn. Cualquiera, cualesquiera
Cualquer: prn. Cualquier, cualesquier
Cuartadoiro: sust. Pértiga que une la argolla del carro con la segunda yunta, para encuartar
Cuberta,-o: part.p. irreg. de cubrir; cubierta/-o
Cubeto: sust. Cuba pequeña para vino
Cuchar: sust.f. Cuchara
Cuchín: sust. Lechón
Cuchiyo: sust. Cuchillo. 2. Remiendo en la zona de la entrepierna
Cularrón: sust. Culo muy grande
Cunta: sust. Cuenta
Cuquelo: sust. Cuco
Curada,-o: part.p. de curar. 2. adj. Fruto maduro y en sazón
Curandeira,-o: sust. Curandera/-o
Curda: interj. para llamar la atención de los corderos y ovejas jóvenes
Curdeira,-o: sust. Cordera/-o
Curuxa: sust. Lechuga, curuja
Cuyón: sust. Cojón. 2. fam. Ropa corcusida
Cuza,-o: adj. Indiscreta/-o, metementodo, sabelotodo
Chabolo: sust. Refugio en los prados
Chagazo: sust. Jara
Chamar: v. Llamar. U.t.c.prnl.
Chamizo: sust. Vivienda con tejado de paja
Chancro: sust. Bota con clavos
Chantar: v. Trasplantar desde el semillero a la tierra de labor
Chantón: sust. Cepa de vid en sus primeros años o su plantón
Chapear: v. Arrancar maleza, hierbas, etc. con la azada
Chapracuña: sust. Dique en el río hecho con cemento, piedra y otros materiales
Chapucada,-o: part.p. de *chapucar*
Chapucar: v. Echar agua, mojar
Charra,-o: adj. Con mal gusto vistiéndose
Chatarreiro: sust. Chatarrero
Chegar: v. Llegar
Cheirar: v. Heder
Cheirón,-na: adj. Persona que huele mal

Cheiror: sust. Mal olor
Cheiruzo,-a: adj. Persona que hiede
Chicho: sust. Cabrito de menos de un mes
Chifla: sust. Flauta rústica hecha de corteza de castaño
China,-o: interj. Voz para llamar a los cerdos
Chincha: sust. Chinche
Chisqueiro: sust. Encendedor (D.R.A.E.2)
Chita,-o: interj. Voz para echar o hacer callar al perra/-o
Chitar: v. Guardar silencio
Chivo marón: sust. Macho cabrío
Chocra,-o: adj.f. Gallina clueca. 2. fig.fam. Persona que habla sola, sin escuchar; loco. U.t.c.sust.
Chorar: v. Llorar
Chorón,-na: adj. Llorón/-na
Chover: v. Llover
Chuca: interj. Voz para llamar a la cabra
Chucarelo: sust. Cencerro
Chuchurrida,-o: adj.fam. Enferma/-o o enfermiza/-o
Chumbeira: sust. Chumbera
Chupín: sust.m. Trago, chupito
Chuquiña: interj. Voz para llamar a las cabritas
Dar un voleo: expr. Dar una vuelta
Dar traya: expr. Golpear con el cinturón, vara, etc.
De: prep. De; pierde siempre la “e” cuando la palabra que le sigue comienza por vocal
Debaxo: adv. Debajo
Debesa: sust. Dehesa
Debuxar: v. Dibujar
Decir dichos: expr. Contar historias
Deda: sust.acast. Dedo del pie
De diante: adj. Delante
Deitada,-o: part.p. de *deitar/-se*; acostada/-o
Deitar: v. Acostar. U.t.c.prnl.
Deixar: v. Dejar. U.t.c.prnl.
Demaix: adj. Demás
Demónio: sust. Demonio
Dentada: sust. Dentellada
Dente: sust. Diente
Dentuda,-o: v. Dientuda/-o
Derritida,-o: part.p. de *derritir/se*

Derritir: v. Derretir. U.t.c.prnl.
Desapartar: v. Apartar (D.R.A.E.2). U.t.c.prnl.
Desarrapada,-o: adj. Desaliñada/-o
Desarroupada,-o: part.p. de *desarroupar*
Desarroupar: v. Desarropar. U.t.c.prnl.
Desaxustada,-o: part.p. de *desaxustar/se*
Desaxustar: v. Desajustar. U.t.c.prnl.
Descuadrilada,-o: adj. Persona que está sin fuerzas
Descuberta,-o: part.p. irreg. de descubrir; descubierta/-o
Desembruxar: v. Desembruja. U.t.c.prnl.
Desemparexada,-o: part.p. de *desemparexar*
Desemparexar: v. Desemparejar
Desencanar: v. Quitar las vendas. U.t.c.prnl.
Desencaxada,-o: part.p. de *desencaxar/se*
Desencaxar: v. Desencajar. U.t.c.prnl.
Desencinchada,-o: part.p. de *desencinchar*
Desencinchar: v. Soltar o quitar la cincha a una caballería
Desenfiada,-o: part.p. de *desenfiar*
Desenfiar: v. Desenhebrar
Desengarrancharse: v. Soltarse de los *garranchos*
Desenlamar: v. Quitarse la lama
Desenoxada,-o: part.p. de *desenoxarse*
Desenoxarse: v. Desenojarse
Desenrebuyada,-o: part.p. de *desenrebuyar*
Desenrebuyar: v. Deshacer los *rebuyos*
Desenvolta/-o: part.p. irreg. de desenvolver; desenvuelta/-o
Desfacer: v. Deshacer. 2. *Disolver*. U.t.c.prnl.
Desfeita/-o: part.p. irreg. de *desfacer*; deshecha/-o, disuelta/-o
Desfiar: v. Sacar la hebra o hilo de la rueca
Desfilachada,-o: part.p. de *desfilachar/se*; deshilachada/-o
Desfilachar: v. Deshilachar. U.t.c.prnl.
Desfixar: v. Desfijar. U.t.c.prnl.
Desferrada,-o: part.p. de *desferrar*
Desferrar: v. Desherrar
Desfoya da/-o: part.p. de *desfoyar/se*. 2. adj. Dícese del árbol sin hojas
Desfoyar: v. Deshojar. U.t.c.prnl.
Desgaxada,-o: part.p. de *desgaxar*

Desgaxar: *v.* Desgajar
Deslabazada,-o: *adj.* Insípida/-o
Deslombada,-o: *part.p.* de *deslomar/se*
Deslomar: *v.* Deslomar. U.t.c.*prml.*
Desmandada/-o: *part.p.* de *desmandarse*
Desmandarse: *v.* Desmandar (D.R.A.E.1,4-5)
Desmediada/-o: *adj.* Lo que tiene menos de la mitad de su capacidad
Desmelandrada,-o: *adj.* Con la ropa rota y heridas por todos lados
Desmigayada,-o: *part.p.* de *desmigayar*
Desmigayar: *v.* Desmigajar, desmenuzar, desmigajar
Desoriar: *v.* Quitar el orio a una tela
Despacín: *adv.dim.* de despacio
Despechada,-o: *part.p.* de *despechar*
Despechar: *v.* Abrir la cerradura
Desperta,-o: *part.p.* irreg. de despertar; despertar/-o
Despioyada,-o: *part.p.* de *despioyar*
Despioyar: *v.* Despiojar
Despuxar: *v.* Quitar la *puxa* a los cereales
Destorrear: *v.* Desterronar
Desurizada: *part.p.* de *desurizar*
Desurizar: *v.* Sacar la castaña del erizo
Desventaja: *sust.* Desventaja
Devolta,-o: *part.p.* de *devoilver*; *devuelta/-o*
Dexeada,-o: *part.p.* de *dexear/se*; *deshelada/-o*
Dexear: *v.* Deshelar. U.t.c.*prml.*
Dexuncida,-o: *part.p.* de *dexuncir*; *desuncida/-o*
Dexuncir: *v.* Desuncir
Diantreira: *sust.fam.* Pechos
Diantreira,-o: *adj.* Delantera/-o
Dida: *sust.* Dedo del pie
Didal: *sust.m.* Dedal
Didiante: *adj.* Delante
Dido: *sust.* Dedo de la mano
Dios che/vos ayude: *expr.* de saludo cuando se llega junto a uno/s que está/n trabajando
Direita: *sust.* Diestra
Direita,-o: *adj.* Derecha/-o. U.t.c.*sust.* 2. Diestra/-o (D.R.A.E.2)
Dirixida,-o: *part.p.* de *dirixir*
Dirixir: *v.* Dirigir
Dixestión: *sust.* Digestión

Dixobar: *v.* Ensuciar. U.t.c.*prml.*
Dixosa,-o: *part.p.* irreg. de *dixobar/se*; *sucia/-o*
Dolo: *sust.* Duelo
Doña,-o: *sust.* Dueña/-o
Door: *sust.m.* Dolor
Dous: *adj.m.* Dos
Dúas: *adj.f.* Dos
Edade: *sust.f.* Edad
Eixe: *sust.* Eje
Embaxo: *adv.* Debajo (en la misma casa)
Embecerrado: *adj.* Pan mal cocido
Embiortar: *v.* Hacer *biortos*
Embisgar: *v.* Acechar, observar con atención
Embozada: *sust.* Cantidad que cabe en el hueco de ambas manos
Embruxada,-o: *part.p.* de *embruxar*
Embruxar: *v.* Embrujar
Embuñicar: *v.* Extender una mezcla de *boñica* y agua por la era. 2. *prml.* Llenarse de *boñica*
Emburrugado: *adj.* Repollo con *burrugas*
Empapizada,-o: *part.p.* de *empapizar*
Empapizar: *v.* Empapuzar
Emparexada,-o: *part.p.* de *emparexar*
Emparexar: *v.* Emparejar
Empayar: *v.* Empajar
Empeyada: *sust.* Empellón
Empolvoreada,-o: *adj.* Empolvada/-o
Emprenciada,-o: *part.p.* de *emprenciar*
Emprenciar: *v.* Principiar
Emprestar: *v.* Prestar
Empuxar: *v.* Empujar
Empuxón: *sust.m.* Empujón
Encalcada,-o: *part.p.* de *encalcar*
Encalcar: *v.* Apretar, recalcar, hollar
Encanada,-o: *part.p.* de *encanar*; *vendida/-o*
Encanar: *v.* Vendar una herida
Encangada,-o: *part.p.* de *encangar*
Encangar: *v.* Encomendar una cosa molesta
Encango: *sust.* Encargo molesto
Encano: *sust.* Vendaje
Encaxada,-o: *part.p.* de *encaxar/se*
Encaxar: *v.* Encajar. U.t.c.*prml.*
Encaxonada,-o: *part.p.* de *encaxonar*
Encaxonar: *v.* Encajonar
Encayada,-o: *part.p.* de *encayar/se*

Encayar: *v.* Escaldar mal la lengua, patas, etc., de forma que luego no se pueden pelar. U.t.c.*prml.*
Encesa,-o: *part.p.* irreg. de encender; *encendida/-o*
Encetada,-o: *part.p.* de *encetar*
Encetar: *v.* Encentar
Enceto: *sust.* Primer pedazo de una cosa
Encoirar: *v.* Limpiar los *coiros*
Encordar: *v.* Encordar (D.R.A.E.2-3)
Encoyida,-o: *part.p.* de *encoyer/se*; *encogida/-o*
Encoyer: *v.* Encoger. U.t.c.*prml.*
Encricada,-o: *part.p.* de *encricarse*
Encricarse: *v.* Encogerse (personas)
Enchocrada,-o: *adj.f.* Gallina que parece *chocra*, pero que no cría. 2. *fig.* Persona que habla sola
Enchourizar: *v.* Embutir
Endilgar: *v.* Ver apenas una cosa que está lejos y distinguirla
Endireitar: *v.* Enderezar. U.t.c.*prml.*
Enfariñada,-o: *part.p.* de *enfariñar/se*; *enharinada/-o*
Enfariñar: *v.* Enharinar. U.t.c.*prml.*
Enfarrucar: *v.* Entorpecer el desarrollo de un animal por exceso de trato. U.t.c.*prml.*
Enfiar: *v.* Enhebrar
Enfuriarse: *v.* Enfurecerse
Enfusar: *v.* Poner lana,... en el huso
Engarabitada,-o: *part.p.* de *engarabitar*
Engarabitar: *v.* Quedarse tieso de frío un miembro, que sólo puede moverse con dificultad
Engarranchada,-o: *part.p.* de *engarrancharse*
Engarrancharse: *v.* Engancharse en un *garrancho*
Engazo: *sust.* Horca (D.R.A.E.4) con 2-4 púas
Engorrio: *sust.* Engorro
Engrilada,-o: *part.p.* de *engrilarse*. 2. *adj.* Con grillos
Engrilarse: *v.* Echar grillos las patatas, cebollas, ajos, etc.
Engrolado: *adj.* Guiso que ha salido malo por haberse interrumpido la ebullición
Enlamada,-o: *part.p.* de *enlamar*; *embarrada/-o*

Enlamarse: *v.* Embarrarse
Enlouquecer: *v.* Enloquecer
Enoxada,-o: *part.p.* de *enoxarse*
Enoxarse: *v.* Enojarse
Enrebuyada,-o: *part.p.* de *enrebuyar*
Enrebuyar: *v.* Envolver sin cuidado. 2. Enredar.
U.t.c.*prml.*
Enrepelizada,-o: *part.p.* de *enrepelizarse*; con los pelos de punta
Enrepelizarse: *v.* Ponerse los pelos de punta
Enriba: *adv.* Arriba (en la misma casa)
Enritada,-o: *part.p.* de *enritar*; irritada.-o
Enritar: *v.* Irritar
Enteira,-o: *adj.* Entera/-o
Enterro: *sust.* Entierro
Entoñada,-o: *adj.* Planta muy cargada de frutos
Entreaberta,-o: *part.p.* irreg. de *entreabrir*; *entreabierta/-o*
Entumbada,-o: *part.p.* de *entumbarse*
Entumbarse: *v.* Combarse la madera con la humedad
Enviscar: *v.* Enviar. U.t.c.*prml.* 2. Azucar
Envolta,-o: *part.p.* irreg. de *envolver*; *envuelta/-o*
Enxambre: *sust.* Enjambre
Enxordecedor: *sust.* Ensordecedor
Enxugada,-o: *part.p.* de *enxugar/se*
Enxugar: *v.* Enjugar, secar. U.t.c.*prml.*
Érbodo: *sust.* Madroño (árbol)
Esbandougada,-o: Gorda/-o
Esbarrada,-o: *part.p.* de *esbarrarse*
Esbarrarse: *v.* Tumbarse
Esblanquecida,-o: *part.p.* de *esblanquecer/se*
Esblanquecer: *v.* Blanquear, perder color.
U.t.c.*prml.*
Esbruzarse: *v.* Caerse de bruces
Escabezar: *v.* Descabezar
Escachada,-o: *part.p.* de *escachar*
Escachar: *v.* Cortar quebrando al final del corte, quebrar. U.t.c.*prml.*
Escagalada,-o: *part.p.* de *escagalarse*
Escagalarse: *v.* Cagarse sin voluntad de hacerlo
Escagalarse de medo: *expr.* Tener mucho miedo
Escagayarse: *v.* Quedarse sin fuerzas. 2. *fig.* Echarse atrás en un compromiso por miedo
Escalabrada,-o: *part.p.* de *escalabrar/se*

Escalabradura: *sust.* Descalabradura
Escalabrar: *v.* Descalabrar. U.t.c.*prml.*
Escalcañada,-o: *part.p.* de *escalcañarse*. 2. *adj.* Persona con el calcaño fuera del zapato
Escalcañarse: *v.* Salirse el calcaño del zapato. 2. *fig.* Esforzarse en demasía, derrengarse
Escaleira: *sust.* Escalera (inmueble)
Escambrón: *sust.* Cambrón, rosál salvaje
Escanil: *sust.* Escaño pequeño
Escano: *sust.* Escaño
Escañarse: *v.* Abrirse (la muñeca)
Escarbadientes: *sust.* Escarbadientes
Escaraxada,-o: *part.p.* de *escaraxar*; *caída/-o* por el peso excesivo
Escaraxar: *v.* Caerse por el exceso de peso
Escariada,-o: *part.p.* de *escariarse*
Escariarse: *v.* Endurecerse y secarse
Escarrancada,-o: *part.p.* de *escarrancar*
Escarrancarse: *v.* Esparrancarse
Escoirada,-o: *part.p.* de *escoirar*
Escoirar: *v.* Quitar el *coiro*
Esconchar: *v.* Partir la rama de un árbol.
U.t.c.*prml.*
Escornada,-o: *part.p.* de *escornar*. 2. *adj.* Sin un cuerno o sin cuernos (ganado bovino)
Escornar: *v.* Quitar los cuernos (ganado bovino). 2. *prml.* Perder un cuerno (ganado bovino)
Escotroar: *v.* Partir leña de los árboles. 2. *prml.fam.* Partirse el alma, darse un golpazo
Escotroazo: *sust.* Golpazo
Escoyer: *v.* Escoger
Escuítar: *v.* Escuchar
Escurrideiro: *sust.* Escurridero
Escuruxada,-o: *part.p.* de *escuruxarse*
Escuruxarse: *v.* Ponerse en cucullas
Esfamiada,-o: *part.p.* de *esfamirse*. 2. *adj.* *Hambrienta/-o*
Esfamirse: *v.* Pasar hambre
Esfarrapada,-o: *adj.* Cosa de tela en mal estado. 2. Persona vestida con ellas
Esfarrapayada,-o: *adj.* Persona muy harapienta
Esfolar: *v.* Pelar, despellejar, desollar.
U.t.c.*prml.*
Esfolada,-o: *part.p.* de *esfolar*

Esfuñicada,-o: *adj.* Con pupas o bubas
Esgalbanada,-o: *adj.* Persona o animal sin ganas de trabajar
Esgarabitada,-o: *adj.* Encogida/-o de frío
Esgarduñada,-o: *part.p.* de *esgarduñar/se*
Esgarduñar: *v.* Arañar con fuerza. U.t.c.*prml.*
Esgarriar: *v.* Expectorar, gasearse
Esgarrio: *sust.* Flema
Esgaviar: *v.* Hacer surcos en las viñas
Esgaxar: *v.* *Desgaxar*
Esgazar: *v.* Desgajar, rasgar
Esgorecerse: *v.* Guarecerse
Eslorada,-o: *part.p.* de *eslorarse*
Eslorarse: *v.* Perder las fuerzas (personas o animales)
Esmagayar: *v.* Macerar, estripar, aplastar
Esmanzanada,-o: Estropeada/-o (animales)
Esmelandrarse: *v.* Romperse la ropa al realizar una actividad
Esmorrarse: *v.fam.* Romperse los morros
Esmouchada,-o: *part.p.* de *esmouchar*
Esmouchar: *v.* Quitar los cuernos (ganado caprino y ovino). 2. *prml.* Perder un cuerno (ganado caprino y ovino)
Esmurecer: *v.* Marchitar, ajar. U.t.c.*prml.*
Esmurecida,-o: *part.p.* de *esmurecer*; *marchita/-o*, *ajada/-o*
Esnucarse: *v.* Golpearse o romperse la nuca, desnucarse
Espabilar o lume: *expr.* Avivar el fuego
Espanochar: *v.* Quitar las vainas a las panochas
Espanzurrada,-o: *part.p.* de *espanzurrarse*; *despanzurrada/-o*
Espanzurrarse: *v.* Despanzurrarse
Espelir: *v.* Abrir el vellón una vez lavado, desenredándolo
Espernar: *v.* Abrir las piernas. U.t.c.*prml.*
Esperrear: *v.* Espurriar
Espeta: *sust.* Rama pelada de brezo seco que sirve como sogá
Espeyo: *sust.* Espejo
Espito: *sust.* Espita de la cuba
Espiventos: *sust.* Aspavientos
Esponxa: *sust.* Esponja
Espotricar: *v.* Despotricar

Espurrir: v. Espurrir (1 D.R.A.E.)
Esqueixe: sust. Esqueje
Estalicar: v. Estallar los dedos
Estépeda: sust. Jara
Estercada,-o: part.p. de *estercar*
Estercar: v. Estercolar (2 D.R.A.E.1)
Estorroar: v. Romper los terrones
Estoupar: v. Reventar una cosa haciendo ruido, estallar
Estoupón: sust. Agalla inmadura del roble
Estrebiyo: sust. Estribillo
Estreita,-o: adj. Estrecha/-o
Estreitar: v. Estrechar
Estripar: v. Estrujar. U.t.c.prnl.
Estruéndano: sust. Estruendo
Estruxada,-o: part.p. de *estruxar*
Estruxar: v. Estrujar
Faba: sust. Judía (D.R.A.E.1-3)
Fabón: sust. Haba (D.R.A.E.1-2)
Facer: v. Hacer. U.t.c.prnl.
Facer xeitos: expr. Hacer gestos, gesticular
Fachosa,-o: adj. Persona mal arreglada
Falar: v. Hablar
Falcón: sust. Halcón
Fame: sust. Hambre
Fanada,-o: part.p. de *fanar*; *marchita/-o*
Fanar: v. Marchitar. U.t.c.prnl.
Fantasiar: v. Fantasear
Fariña: sust. Harina
Farragachos: sust.pl. Chatarra
Farrapo: sust. Harapo, trapo sucio
Farta,-o: part.p.irreg. de *fartar*; *harta/-o*
Fartar: v. Hartar
Fartura: sust. Hartura
Fata,-o: adj. Tonta/-o
Fatado: sust. Hato
Faxa: sust. Faja
Febra: sust. Hebra
Febre: sust.f. Fiebre
Febreiro: sust. Febrero
Feita,-o: part.p.irreg. de *facer*; *hecha/-o*
Feixe: sust.m. Haz, porción atada grande de algo
Feixó: sust.m. Tortita hecha con leche, harina, huevos y azúcar

Fel: sust.f. Hiel
Ferradura: sust. Herradura
Ferrada,-o: part.p. de *ferrar*
Ferramenta: sust. Herramienta
Ferrar: v. Herrar
Ferreiro: sust. Herrero
Ferro: sust. Hierro
Ferruxa: sust. Herrumbre
Ferver: v. Hervir
Fervida,-o: part.p. de *ferver*
Fervor: sust. Hervor
Fervudo: sust. Vino caliente que se prepara *cociéndolo* con miel o azúcar y manteca
Festa: sust. Fiesta
Fiar: v. Hilar
Figado: sust. Hígado
Figal: sust.f. Higuera
Figo: sust. Higo
Finxir: v. Fingir
Fíu: sust. Hilo
Fixa,-o: adj. Fija/-o
Fixar: v. Fijar
Fiya,-o: sust. Hija/-o
Floxa,-o: adj. Floja/-o
Fogaza: sust. Pan grande redondo que pesa más de un kilo
Fogueira: sust. Hoguera
Folganza: sust. Holganza
Folgada,-o: part.p. de *folgar*; *holgada/-o*
Folgar: v. Holgar
Folgazán,-ana: adj. Holgazán/-ana
Folgazanear: v. Holgazanear
Folgura: sust. Holgura
Fonda,-o: adj. Honda/-o
Fondura: sust. Hondura
Fonte: sust.f. Fuente
Fora: adv. Fuera
Forasteira,-o: adj. Forastera/-o. U.t.c.sust.
Formento: sust. Fermento
Formiga: sust. Hormiga
Formigueiro: sust. Hormiguero
Formigueo: sust. Hormigueo
Fornada: sust. Hornada (D.R.A.E.1)
Forneada,-o: part.p. de *fornear*

Fornear: v. Horneear
Fornela: sust. Lugar donde se recoge la ceniza que cae del horno o de la cocina económica
Forno: sust. Horno
Forte: adj. Fuerte
Forza: sust. Fuerza
Fosco: adj. Rizado (pelo)
Foucín: sust. Hoz
Fouzazo: sust. Golpe dado con la hoz
Foya: sust. Hoja
Foyaco: sust. Rama reciente
Foyaxe: sust. Follaje
Foz: sust.f. Herramienta acerada de boca curva y con mango largo (2m) de madera
Fozar: v. Hocicar
Fozón,-a: adj. Animal que hoza. 2. fam. Niño/-a que siempre anda por el suelo, ensuciándose
Fraile picuruzo: sust. Cierta pájaro pardo que anida en los árboles
Frasca,-o: adj. Apelativo despectivo
Frauga: sust. Fragua
Fráxil: adj. Frágil
Fría,-u: adj. Fria/-o
Friaco: sust.dim. de frío
Frijol: sust.m. Judía verde
Frisga,-o: adj. Apelativo despectivo
Frutos: sust.pl. Frutos. 2.Frutas
Fucín: sust.m. Hocico
Fuguir: v. Huir
Fumear: v. Humear
Fumeiro: sust. Humero (D.R.A.E.2)
Fumo: sust. Humo
Fundida,-o: part.p. de *fundir*
Fundir: v. Hundir. 2. Fundir. U.t.c.prnl.
Furada,-o: part.p. de *furar*
Furar: v. Horadar
Furgar: v. Hurgar
Furisa: sust. Coño
Fusada: sust. Tanda de lana hilada en el huso
Fuso: sust. Huso
Gabada,-o: part.p. de *gabar*
Gabar: v. Ceban (aves)
Gabelo: sust. Haz de brezo
Gabuzo: sust. Tronco grisáceo del brezo, que

puede usarse en el alumbrado doméstico cuando está seco

Gachapo: sust. Cuerno que emplean los segadores para guardar la piedra de afilar

Gadaña: sust. Guadaña

Gadañazo: sust. Golpe dado con la guadaña

Gado: sust. Ganado

Gafa,-o: adj. Gafe

Gaguear: v. Perder la cabeza los viejos

Gaitero: sust. Gaitero

Galear: v. Gallear

Galfarro: sust. Gavilán. 2. fig. y fam. Uña larga y sucia. 3. fig. Persona de mal carácter

Galifate: adj. Hombre sinvergüenza

Galín: sust. Gallo joven

Galña: sust. Gallina joven

Galo: sust. Gallo. 2. fam. Mujeriego

Galocha,-o: adj. Persona que hace ruido con las *galochas* (puede ser despectivo)

Galocha: sust. Madrefia

Galochazo: sust. Golpe dado con la *galocha*

Galocheiro: sust. Artesano que hace *galochas*

Ganadeiro: sust. Ganadero

Gañar: v. Ganar

Garabuyo: sust. Palito

Garañola: sust. Espigas que caen al suelo y se cogen tras cosechar

Garrafada: sust. Contenido o cabida de una garrafa

Garrafonado: sust. Contenido o cabida de un garrafón

Garrancho: sust. Pedazo de rama que queda en el tronco después de desgajada

Gaviya: sust. Conjunto de cuatro o seis manadas de mies

Gayar: v. Bifurcar

Gayo: sust. Gajo, ave

Gaxo: sust. Gajo

Gomitar: v. Vomitar

Gómito: sust. Vómito

Gorar: v. Incubar. 2. fig. Perder el tiempo

Gordo como un fudre: expr. muy gordo

Gorgolear: v. *Gorgoritear*

Gorgoyo: sust. Gorgojo

Gorgoyois (a): loc. adv. A borbollones

Gorgoyón: sust. Borbollón

Gouñazo: sust. Golpazo

Gorgoxo: sust. Gorgojo

Gorxa: sust. Gorja, garganta

Goxa: sust. Cesto de tamaño medio

Goxada: sust. Contenido de una goxa

Grañola: sust. Mieses con las que se atan los moyos

Grao: sust. Grano

Grayo: sust. Grajo

Grelo: sust. Tallo y hojas comestibles del nabo no forrajero

Grijo: sust. Tierra muy basta, casi arena

Grilo: sust. Brote de la patata, grillo (2 D.R.A.E.)

Guaja/-e: sust. Muchacha/-o, chaval/-la

Guindal: sust. f. Guindo

Guirra: interj. Voz para llamar a las ovejas

Gurrumina/-o: sust. Chiquilla/-o, niña/-o

Gutín: sust. Trago de vino

Henchido como boteyo: expr. Muy lleno

Herba: sust. Hierba

Herbabuena: sust. Hierbabuena

Herbaya: sust. Hierbajo

Herejía: sust. Dolor, daño o aflicción que se infiere a las personas o animales

Hijuela: sust. Parte de herencia que cae en suerte a cada heredero

Home: sust. Hombre

Horto: sust. Huerto

Hostiazo: sust. Tortazo

Imaxinar: v. Imaginar. U.t.c.pml.

Impresa: sust. Empresa

Inacia,-o: sust. Ignacia/-o

Inda: adv. Todavía

Indilgar: v. Olfatear el perro

Indireitar: v. Enderezar. U.t.c.pml.

Indixestión: sust. Indigestión

Inferno: sust. Infierno

Intelixente: adj. Inteligente

Intimperio: sust. Intemperie

Inverno: sust. Invierno

Inxenjo: sust. Ingenio

Inxeniosa,-o: adj. Ingeniosa/-o

Inxerir: v. Ingerir

Inxerto: sust. Injerto

Inxerta,-o: part. p. irreg. de inxertar

Inxertar: v. Injertar

Inxusta,-o: adj. Injusta/-o

Ir ter, ter, ter: expr. Ir dando tumbos

Ixisír: v. Existir

Jabalín: sust. Jabalí

Lacazán/-na: adj. Persona ociosa y haragana

Lagarada: sust. Contenido o cabida de un lagar; cada una de las veces que se utiliza

Lagareta: sust. Espacio del lagar donde se echa la uva antes de prensarla

Lagartixa: sust. Lagartija

Lama: sust. Fango, cieno

Lamal: sust. Lamezal

Lamber: v. Lamer. U.t.c.pml.

Lambeta/-o: sust. Persona que le gusta lamer

Lambetada: sust. Lamida

Lambreón,-na: adj. Persona que come a escondidas

Lambriar: v. Comer a escondidas

Lampar: v. Comerlo todo

Lampón/-na: adj. El que come todo lo que le echen

Largura: sust. Dimensión a lo largo de algo

Lavadeiro: sust. Lavadero

Lavadoiro: sust. Lavadero al aire libre

Lavandeira: sust. Lavandera (pájaro)

Lebre: sust. f. Liebre

Legua: sust. Unidad de medida. 2. Cada una de las maderas combadas de la cuba

Leira: sust. Conjunto de tierras de labor de una zona

Leiro: sust. Tierra de labor

Leite: sust. m. Leche

Leiteira: sust. Lechera (1 D.R.A.E.)

Lelda,-o: part. p. de leldar

Leldar: v. Fermentar el pan y otros productos de panadería; leudar

Lendre: sust. Liendre

Lenzo: sust. Lienzo. 2. Tela de mala calidad

Letuga: sust. Lechuga

Levar: v. Llevar. U.t.c.pml.

Levar a rastro: expr. Llevar a rastras

Levar a carrachas: expr. Llevar a un niño en brazos, pecho con pecho

Levar a costas: expr. Llevar a costas
Levar unha bandougada: expr. Caer de bruces
Lexisimos: *adv.* Muy lejos
Lexos: *adv.* Lejos
Limaca: *sust.* Babosa (animal)
Lisa: *sust.* Elisa
Lixa: *sust.* Lija
Lixada,-o: *part.p.* de *lixar*
Lixar: *v.* Lijar
Lixeira,-o: *adj.* Ligerat/-o
Loba: *sust.* Loba (I D.R.A.E.1). 2. *adj.fig.* Mujer fiera y discutidora
Logo: *adv.* Luego
Lombo: *sust.* Lomo
Loro (/o/ cerrada): *sust.* Sobeco, correa para atar el yugo con el carro o con el arado
Lorza: *sust.* Lorza. 2. *fig.* Cada uno de los pliegues que aparecen en la piel de los niños gordos
Lourenza,-o: *sust.* Lorenza/-o
Lousa: *sust.* Pizarra
Lousada,-o: *part.p.* de *lousar*
Lousado: *sust.* Tejado de pizarra
Lousar: *v.* Poner tejados de pizarra y/o repararlos
Louseiro: *sust.* Persona que pone y/o repara tejados de pizarra
Lume: *sust.* Lumbre, fuego
Luna: *sust.* Cada una de las tapas de la cuba
Luxo: *sust.* Lujo
Machadazo: *sust.* Golpe de machado
Machadín: *sust.* Destral, destraleja
Machado: *sust.* Hacha pequeña
Madeira: *sust.* Madera
Madexa: *sust.* Madeja
Madrigueira: *sust.* Madriguera
Magosto: *sust.* Operación de asar y comer castañas en el campo
Maña: *sust.* Manita, mano de un niño
Mais duro qu'as penas do monte: expr. Muy duro
Mais feo qu'o Entroido: expr. Muy feo
Mais veyo qu'a Tana: expr. Muy viejo
Mal a gusto: *loc.adv.* A disgusto
Mancada,-o: *part.p.* de *mancar/se*
Mancadura: *sust.* Lastimadura, lesión

Mancar: *v.* Hacer daño, herir. U.t.c. *prnl.*
Maneira: *sust.* Manera
Manexar: *v.* Manejar
Manfrodita: *sust.m.* Hermafrodita
Maniotas: *sust.fig.pl.* Agujetas
Manoxo: *sust.* Manajo (cabe bajo el brazo) de gaviyas de mies
Mao: *sust.* Mano
Marco: *sust.* Hito (D.R.A.E.5)
Marchar a regla: expr. Acabarse la menstruación
Marchar po'lo caborco: expr. Despeñarse
Marón: *sust.* Carnero semental. 2. *adj.* Macho semental
Marón, andar ó: expr. Estar en celo
Marona: *sust.* Oveja machorra
Mazuxiña: *sust.fam.* Mujer
Maseira: *sust.* Masera
Maya: *sust.* Acción de majar. 2. Tiempo en que se hace
Mayada,-o: *part.p.* de *mayar*
Mayador: *sust.* Majador
Mayar: *v.* Majar
Mayazo: *sust.* Golpe dado con el mayal
Mayo: *sust.* Mayal (D.R.A.E.2), pero unido por correas
Mazada,-o: *part.p.* de *mazarse*
Mazarse: *v.* Golpearse, herirse sin sangrar. 2. Estropearse un fruto por un golpe
Meda: *sust.* Hacina en la era, mayor que la *mor-nalega*
Medar: *v.* Formar la *meda*
Mediada/-o: *adj.* Lo que está lleno hasta la mitad
Mediao: *sust.* Correa que une la *trasga* al yugo, mediana (D.R.A.E.2)
Medir a alguien d'arriba abaxo: expr. Pegar a alguien por todos lados
Medo: *sust.* Miedo
Medosa,-o: *adj.* Miedosa/-o
Medrada,-o: *part.p.* de *medrar*
Medrar: *v.* Crecer los niños, medrar
Megado: *sust.* Contenido o cabida de un *meço*
Mego: *sust.* Cesto pequeño con asas
Mel: *sust.m.* Miel
Meleiro: *sust.* Mielero

Mendingante: *adj.* Persona que vale para poco
Menín/-na: *sust.* Pequeño/-a
Mentras: *adv.* Mientras
Merciña: *sust.* Medicina, fármaco
Merda: *sust.* Mierda
Merenda: *sust.* Merienda, tanto a mediodía como por la tarde
Merrear: *v.* Maullar
Mesar: *v.* Mesar. 2. Sacar paja, hierba, etc. de un montón con las manos
Meso: *sust.* Taburete bajo con tres/cuatro patas
Meu: *prn.m.* Mío, mi
Mexos: *sust.pl.* Orines (2 D.R.A.E.)
Mía: *prn.f.* Mía, mi
Mierdán: *adj.m.* Apelativo despectivo
Mierdaya: *adj.* Apelativo despectivo
Milia,-o: *sust.* Emilia/-o
Miliana,-o: *sust.* Emiliana/-o
Mín: *prn.* Mí
Mineiro: *sust.* Minero
Míola: *sust.* Médula
Mión: *sust.m.* Cambón, parte central de madera de la rueda maciza del carro
Mis: *interj.* Para llamar al gato
Mismín: *adj. dim.* de mismo
Mixa,-o: *interj.* *Michal-o* (voz para alejarlos)
Miyor: *adj.* Mejor
Miyorar: *v.* Mejorar
Mocalada: *sust.* Mocos que se ven fuera de la nariz. 2. Cantidad de mocos que salen al mocosarse
Mocalán,-na: *adj.* Mocososo,a
Modín (a): expr. Con cautela, con moderación
Mofosa,-o: *adj.* Mohosa/-o
Mola: *sust.* Muela
Molida: *sust.* Coraza de cuero en la que se asienta el yugo en vacas o bueyes
Mordiyar: *v.* Mordisquear
Moredaina,-o: *adj.* Natural de Moreda (mun. de Vega de Espinareda). U.t.c. *sust.*
Moricexo: *sust.* Murciélagos
Mornalega: *sust.* Hacina en la misma tierra de labor
Morodo: *sust.* Madroño (fruto), morojó
Morotón: *sust.* Cardenal (golpe)

Morrer: *v.* Morir. U.t.c.prnl.
Morriyazo: *sust.* Golpe de morrillo (canto rodado)
Morrón: *sust.* Verraco
Morta,-o: *part.p.irreg.* de *morrer*; *muerta/-o*
Mortaxa: *sust.* Mortaja
Morteiro: *sust.* Mortero
Morzola: *sust.* Molleja
Mosca davesa: *sust.* Mosca de la carne
Moucha,-o: *adj.* Mocha/-o (ganado caprino y ovino)
Moucha: *sust.* Mochuelo
Moyada,-o: *part.p.* de *moyar*; *mojada/-o*
Moyar: *v.* Mojar. U.t.c.prnl.
Muida,-o: *part.p.* de *muir* (2)
Muín: *sust.* Molino
Mulneira,-o: *sust.* Molineral/-o
Muir: *v.* Mugir. 2. Moler
Muita,-o: *adj., adv.* Mucha/-o
Munín,-ña: *adj.fig.* y *fam.* Mono/-a, guapa/-o (sólo niños)
Muñiquín: *sust.* Meñique
Murador,-ra: *adj.* Dícese del felino que caza múridos
Murar: *v.* Cazar el gato ratas y ratones
Murena: *adj.* Morena (vacas). U.m.c.sust.
Musqueiro: *sust.* Mosquil
Mutilada,-o: *part.p.* de *mutilar*
Mutilar: *v.* Esquilar
Muxida: *adj.* Ordeñada
Muxir: *v.* Ordeñar
Muyer: *sust.* Mujer
Na: *contrac.* de la prep. *En* y el *artic. A*
Naide: *prn.* Nadie
Nana,-o: *adj.* Enana/-o. 2. *fam.* Niña/-o
Narizola,-o: *adj.* Narizón/-na
Navaya: *sust.* Navaja
Navayazo: *sust.* Navajazo
Navieño: *sust.* Cierzo pájaro pardo que anida en los árboles
Neadá: *sust.* Nido de pájaro
Neal: *sust.m.* Nidal de gallina y otras gallináceas
Nebía: *sust.* Niebla
Neta/-o: *sust.* Nieta/-o
Neve: *sust.* Nieve

Nevuscar: *v.* Nevar poco o empezar a nevar
Nialada: *sust.* Nidad de gallináceas
Nin: *conj.* Ni
Ningún,-gúa: *adj.* Ninguno/-a. U.t.c.prn.
Nizán: *adj.* Hombre con *nizas*. U.t.c.sust.
Nizas: *sust.pl.* Pelo largo y despeinado
No: *contrac.* de la prep. *En* y el *artic. O.* 2. *adv.* No (cuando no niega un verbo)
Noite: *sust.* Noche
Nolo: *sust.fam.* Manuel
Nome: *sust.* Nombre
Nora: *sust.* Nuera
Nós: *prn.* Nosotras/-os (forma única del *prn.* personal tónico de la 1ª pers.pl.)
Nosa/-o: *adj.* y *prn.* Nuestra/-o
Nova,-o: *adj.* Nueva/-o
Noxo: *sust.* Asco
Noyo: *sust.* Nudo
Nun: *adv.* No (negando la acción de un verbo)
Nun valer duas gordas: *expr.* No valer nada
N'un (pl. n'unhos): *contrac.* de la prep. *En* y el *artic. Un*
N'unha: *contrac.* de la prep. *En* y el *artic. Una*
Onde: *adv.* Donde
Ondqueira: *adv.* Dondequiera
Orbayada,-o: *part.p.* de *orbayar*
Orbayar: *v.* Rociar (D.R.A.E.1)
Oreya: *sust.* Oreja
Oreyán: *adj.* Orejada/-o
Oriyo: *sust.* Borde inservible de las telas
Ornear: *v.* Rebuzznar
Ortigada,-o: *part.p.* de *ortigar*
Ortigar: *v.* Frotar con *ortigas*. U.t.c.prnl.
Osurera,-o: *sust.* Usurera/-o
Ou: *conj.* O
Outeiro: *sust.* Otero
Otono: *sust.* Hierba cortada en junio o julio, que luego se deja secar
Outra,-o: *adj.* Otra/-o. U.t.c.sust.
Outamente: *adv.* Otramente
Oya: *sust.* Vasija de barro cocido donde se guardan en aceite o manteca el lomo o los chorizos
Oyada: *sust.* Contenido o *cabida* de una *oya*
Oyo: *sust.* Ojo. 2. *fig.* Onda que forman las gotas de lluvia al caer sobre las superficies líquidas

Pacencia: *sust.* Paciencia
Padrín: *sust.* Padrino
Paga,-o: *part.p.irreg.* de *pagar*; *pagada/-o*
Palancanero: *sust.* Palanganero
Panadeira,-o: *sust.* Panadera/-o
Panadera: *sust.fam.* Zurra
Panal de jabón: *expr.* Jabón sin estrenar
Pandeiro: *sust.* Pandero
Paneira: *sust.* Panera (D.R.A.E.1-2,4)
Panoya: *sust.* Panoja, panocha
Panoya,-o: *adj.* Calificativo despectivo
Panqueixo: *sust.* Pan y quesillo
Papón: *sust.* Ente imaginario para asustar a los niños
Paporrubio: *sust.* Cierzo pájaro pequeño
Paradiñega,-o: *adj.* Natural de Paradifía (mun. de Villafranca del Bierzo). U.t.c.sust.
Paralís: *sust.* Parálisis
Parar en casa de: *expr.* Estar en casa de (como huésped)
Pardal: *sust.m.* Gorrión
Pareceira,-o: *sust.* Cada uno de los que contribuyen con una res para formar una yunta
Paredar: *v.* Levantar paredes
Parede: *sust.f.* Pared
Parente: *sust.m.* Pariente
Parexa: *sust.* Pareja
Parteira: *sust.* Partera
Pasparayega: *sust.* Codorniz
Pau: *sust.* Palo
Paxarín escribido: *sust.* Cierzo pájaro pardo pequeño
Paxarita: *sust.* Bazo del cerdo
Páxaro: *sust.* Pájaro
Paya: *sust.* Paja
Payeiro: *sust.* Pajar
Payola,-o: *adj.* Payasa/-o. U.t.c.sust.
Pataca: *sust.* Patata
Pe de (o): *loc.adv.* Junto a
Pechada,-o: *part.p.* de *pechar*
Pechadura: *sust.* Cerradura
Pechar: *v.* Candar
Pedoa: *sust.* Herramienta acerada con una boca de corte curvo y la otra en forma de machadín, con mango de madera, usada para rozar

Pedoazo: sust. Golpe dado con la *pedoa*
Pedorrán,-na: adj. Pedorro/-a
Pedra: sust. Piedra
Pedrolo: sust. Almorta
Pedruelo: sust.acast. Almorta
Pega: sust. Urraca, pájaro
Peido: sust. Pedo
Peito: sust. Pecho
Peixe: sust. Pez
Pel: sust. Piel
Pelexa/-o: sust.fam. Borracha/-o
Pelexado: sust. Contenido o cabida de un *pelexo*
Pelexar: v. Perder el pelo los animales. 2. Pelear (ganado vacuno). U.t.c.pml.
Pelexo: sust. Pellejo. 2. Cuero. 3. Piel completa, sin cabeza pero con pezúñas, cosida y untada con pez por dentro; odre para vino. 4. Vaina de leguminosas
Pelindengue: sust. Miembro viril. 2. fig. Hombre de poca categoría
Peluqueira,-o: sust. Peluquera/-o
Pena: sust. Peña, roca. 2. Pena
Penacha/-o: adj. Descuidada/-o en el vestido. 2. Despeinada/-o
Penedo: sust. Peñasco
Penouco: sust. Peñasco
Penso: sust. Pienso
Pequena/-o: adj. Pequeña/-o. U.t.c.sust.
Perderse: v. Perderse. 2. Estropearse las frutas y verduras
Perica: sust.fam. Mujer de poca categoría
Perigüela: sust. Cazuela de barro oscuro ideal para guisar
Periposta/-o: adj. Persona muy cuidada en su indumentaria
Periyán: adj.fam. Mujeriego
Periyó: sust. Miembro viril
Perna: sust. Pierna
Perneira: sust. Pernera
Peroía: sust. Recipiente de porcelana más hondo que ancho
Perolada: sust. Contenido o cabida de una perolla
Perra: sust. Perra (D.R.A.E.1-3,5). 2. pl. Dinero. 2. adj.fig. Mujer que se enfada fácilmente

Perracha,-o: adj. Niño que llora a todas horas
Perro: sust. Perro (D.R.A.E.1). 2. adj.fig. Hombre que se enfada fácilmente
Pértiga: sust. Parte trasera del carro, continuación del cabezón
Pértigo: sust. Palo gordo del *mayal*
Peruyo: sust. Pera pequeña
Pescadeira,-o: sust. Pescadera/-o
Pescozo: sust. Pescuezo
Pesquisa: sust. Coño
Pesquisón: adj.fam. Mujer de poca categoría
Petar: v. Tocar a la puerta, golpeándola. 2. Peerse
Petisa/-o: sust. Pequeñaja/-o
Peyiscar: v. Pellizcar. U.t.c.pml.
Peyiscón: sust. Pellizco
Pezuño: sust. Uña de artiodáctilos y suidos
Pibidón/-na: adj. Contestón/-na, altanero/-a
Picalcardín: sust. Jilguero
Picante: sust. Cierta matorral alto con pinchos
Picaraño: sust. Garabato
Picena: sust. Tipo de azadilla
Picaxada: sust. Golpe de *picaxa/-o* según se trabaja
Picaxazo: sust. Golpe dado a alguien con la *picaxa* o el *picaxo*
Picaxo: sust. Tipo de azadilla
Picón/-ona: adj. Picante
Pidir: v. Pedir
Pilada: sust. Contenido o cabida de una pila (2 D.R.A.E.)
Pilo: sust. Depósito situado en el lagar, en donde se recoge el mosto
Pilota: sust. Pelota
Pilotazo: sust. Pelotazo
Pimenteira: sust. Pimentera
Pimento: sust. Pimiento. 2. Pimentón
Pineira: sust. Tamiz para cernir la harina
Pineireira,-o: sust. Persona que usa las pineiras. 2. fam. Persona que no tiene parada
Pineireiro: sust. Cernicelo
Pinganiyo: sust. Mamella (caprinos). 2. Pinganello. 3. Carnosidad que tienen las gallináceas bajo el pico
Pingar: v. Gotear. 2. Pender

Pinguada: sust. Gota de agua
Pintureira,-o: sust. Pinturera/-o
Pionza: sust. Peonza
Pior: adj. Peor
Pioyo: sust. Piojo
Pioyosa,-o: adj. Piojosa/-o
Piringola: sust. Miembro viril
Pisar: v. Pisar. 2. Machacar (patatas y hortalizas). 3. Apretar la carga del carro, comprimirla
Pisar o solo: expr. Poner el suelo
Pita: sust. Gallina
Pitolán: adj.fam. Niño varón. 2. fam. Mujeriego
Pivida: sust. Pepita (2 D.R.A.E.)
Platado: sust. Contenido o cabida de un plato
Pociyo: sust. Tacita pequeña
Pola: sust. Arbolito de dos-tres años
Pololo: sust. Pollo. 2. Rama de vid
Pombo: sust. Paloma torcaz
Ponte: sust.f. Puente
Poñer: v. Poner
Poquiritín: sust. Cantidad muy pequeña de algo
Porca,-o: sust. Puerca/-o. U.t.c.adj.
Porro: sust. Puerto
Posadeira,-o: sust. Posadera/-o
Posta,-o: part.p.irreg. de *poñer*; puesta/-o
Porta: sust. Puerta
Pota: sust. Vasija de hierro, más honda que ancha, con un asa
Pote: sust. Vasija panzuda de hierro, con tapadera y con tres/cuatro pies pequeños de hierro
Potreiro: sust. Persona encargada del potro (2) y que lo usa
Potro: sust. Potro (D.R.A.E.1). 2. Artefacto de madera donde se sujetan las *caballerías* o bovinos para facilitar el herrado o su cura
Pouca/-o: adj., adv. Poca/-o
Poula: sust. Tierra sin labrar
Poulo (en): expr. Sin labrar
Pouquín: adv.dim. de poco
Pousada: sust. Posada
Pousar: v. Posar; dejar la carga que se lleva, para descansar
Poza: sust. Pozo de boca ancha

Prá: contrac. de prep. *Pra* y artic. *A*
Pra: prep. Para
Pradela,-o: adj. Natural de Prado (mun. de Villafranca del Bierzo). U.t.c.sust.
Pregada,-o: part.p. de *pregar*
Preganza: sust. Llares
Pregar: v. Arrugar. U.t.c.prml.
Prender: v. Encender, prender
Prendida,-o: part.p. de *prender*
Preonso: sust. Prensa, piedra del lagar
Presebre: sust. Pesebre
Preta,-o: adj. Prieta/-o
Pretendente: sust. Pretendiente
Préxigo: sust. Pérsigo
Prexigueiro: sust. Arbol del pérsigo
Primeira/-o: adj. Primera/-o
Pro: contrac. de la prep. *Pra* y el artic. *O*
Proba: sust. Prueba
Prontín: adv.dim. de pronto
Protexer: v. Protejer. U.t.c.prml.
Protexida,-o: part.p. de *protexer*
Pucheira: sust. Recipiente de barro, tan hondo como ancho, con dos asas
Pucheirada: sust. Contenido o cabida de una *pucheira*
Pucheirado: sust. Contenido o cabida de un *pucheiro*
Pucheirazo: sust. Golpe dado con el *pucheiro/-a*
Pucheiro: sust. Recipiente de barro, más hondo que ancho, con dos asas
Puis: conj. Pues
Pula: interj. Voz para llamar a las gallinas
Pulgaza: sust. Monda
Pulín: sust. Pollito
Pulpeira,-o: sust. Pulpera/-o
Puña: sust. Lo que cabe en una mano
Puvisa: sust. Povisa (I D.R.A.E.)
Puxa: sust. Cáscara de los granos de cereales, *poisa*
Puxar: v. Pujar
Qu'a: contrac. del pm. *Que* y del artic. *A*
Quecer: v. Calentar. U.t.c.prml.
Quecida,-o: part.p. de *quecer*
Queima: sust. Quema
Queimar: v. Quemar

Queixarse: v. Quejarse
Queixido: sust. Quejido
Queixo: sust. Queso
Quen: prn. *Quien/-es*
Quenda: sust. Turno de riego establecido
Quenqueira: prn. Quienquiera, quienesquiera
Quiciás: Quizá
Quilma: sust. Quilmo grande
Quilmo: sust. Saco blanco para legumbres, harena, grano de cereales
Quinquieiro: sust. Quinquillero
Quiobra: sust. Culebra
Qu'o: contrac. del prn. *Que* y del artic. *O*
Rabear: v. Rabiar
Rabuñón: sust. Arañazo
Rachada,-o: part.p. de *rachar*
Rachar: v. Cortar a lo largo
Raiceira: sust. Raíz
Ralvada,-o: part.p. de *ralvar*
Ralvar: v. Pasar con el arado por primera vez en la temporada
Raña: sust. Suciedad (personas)
Rapa: sust. Masa de pan azucarada que se aplana, se vuelve a azucarar por encima y se hornea
Raposín,-ña: sust.dim. de *raposo/-a*. 2. fam. Apelativo cariñoso para niños
Rastroyo: sust. Rastrojo
Rafina,-o: adj. Ganado vacuno de pelo grisáceo. U.t.c.sust. 2. fig. Avaro, tacaño
Rato (pl. Ratois): sust. *Ratón casero o de campo*
Raxa: sust. Raja
Raxada,-o: part.p. de *raxar*
Raxar: v. Rajar (I D.R.A.E.). U.t.c.prml.
Reaberto: part.p. irreg. de *reabrir*; *reabierta/-o*
Reaxustar: v. Reajustar
Rebaxar: v. Rebajar
Rebuyada,-o: part.p. de *rebuyar*
Rebuyar: v. Rebuyar, enmarañar. U.t.c.prml.
Recordo: sust. Recuerdo
Recoyer: v. Recoger
Recristo: interj.
Recuberto: part.p. irreg. de *recubrir*; *recubierta/-o*
Rede: sust. Red de pesca
Redor (ó): loc.adv. Alrededor

Refacer: v. Rehacer
Refaxo: sust. Refajo
Refeita,-o: part.p. irreg. de *refacer*; *rehecha/-o*
Reflexo: sust. Reflejo
Regadeira: sust. Regadera
Regaña dentes (a): loc.adv. A regaña dientes
Regoxo: sust. Borde engrosado de la empanada
Remendo: sust. Remiendo
Remoyar: v. Remojar
Remoyo: sust. Remojo
Rendixa: sust. Rendija
Renegrída,-o: adj. Cosa muy sucia
Reoyo (de): expr. De reoyo
Repicar: v. Repicar. 2. Mover el *mayal* repetida y *acompañadamente*
Repousar: v. Reposar
Repouso: sust. Reposo
Repoyal: sust. Campo de repollos
Resbilar: v. Resbalar. U.t.c.prml.
Resolta,-o: part.p. irreg. de *resolver*; *resuelta/-o*
Retaco: sust. Persona pequeña
Reveya,-o: adj. *Revieja/-o*
Revolta,-o: part.p. de *revolver*
Revolver: v. Revolver. 2. Enturbiar
Reya: sust. Reja (arado)
Riba (por): loc.adv. Por la parte de arriba
Ribeira: sust. Ribera
Riega: sust.f. Riego
Riestra: sust. Ristra de cebollas
Rigueira: sust. Arroyo de cauce ancho
Rigueirada: sust. Arroyo con gran caudal
Rigueirín: sust. Riachuelo medio seco
Rigueiro: sust. Arroyo de cauce estrecho
Rinchar: v. Chirriar (D.R.A.E.2)
Rir: v. Reír. U.t.c.prml.
Risión: sust.f. Persona que es el *hazmereir*. 2. Jornada en la que se rie uno mucho
Ríu: sust. Río
Roca: sust. Rueca
Roda: sust. Rueda
Rodar: v. Rodar. 2. Allanar con el *rodo*, atablar
Ròdaxa: sust. Rodaja
Rodo: sust. Atabladera
Rola: sust. Tórtola
Roldana: sust. Polea del pozo

Rolo: sust. Moisés
Roubar: v. Robar
Roupa: sust. Ropa
Roxa,-o: adj. Rojo vivo
Rudela: sust. Trapo, pañuelo u otra cosa en forma de rueda que se pone sobre la cabeza para protegerla cuando se llevan cosas pesadas sobre ella
Rumeiro: sust. Romero
Sachar: v. Escardar entre los cereales
Salero: sust. Salero
Salgada,-o: part.p. de *salgar*
Salgar: v. Salar la carne, orejas, etc. para hacer embutidos y curados
Salgueiro: sust. Sauce
Saltón: sust. Saltamontes
Salvaxe: sust.m. Salvaje
Sampedrela,-o: adj. Natural de San Pedro de Olleros (mun. de Vega de Espinareda). U.t.c. sust.
Sapada: sust. Caída de bruces
Sapín: sust. dim. de sapo. 2. fam. y fig. Niño gordinito
Satisfeita,-o: part.p. irreg. de satisfacer
Saturnín: sust. Estornino
Sede: sust.f. Sed
Sega: sust. Siega
Sembra: sust. Siembra
Semiyeiro: sust. Semillero
Sempre: adv. Siempre
Sentimento: sust. Sentimiento
Ser mais tolo c'a Inalía: expr. Ser más tonto que Abundio
Serra: sust. Sierra
Sesta: sust. Siesta
Sete: adj. Siete
Sinvergonzán: adj.m. Sinvergüenza
Sinvergonzaya: adj. Sinvergüenza
Señor,-ra: sust. Señor/-ra
Sogra,-o: sust. Suegra/-o
Solo(o/cerrada): sust. Suelo
Solta,-o: part.p. irreg. de *soltar*; *suelta/-o*
Solteira,-o: adj. Soltera/-o
Sono: sust. Sueño
Sorte: sust. Suerte

Sou: prn. Su, suyo. 2. interj. So
Súa: prn. Su, suya
Subeiro: sust. Lugar que sirve de refugio natural
Subrín,-ña: sust. Sobrino/-a
Suco: sust. Surco
Sufrita,-o: part.p. irreg. de *sufritir*
Sufritir: v. Sofreír. U.t.c. prnl.
Sumbreiro: sust. Sombrero
Sustén: sust.m. Sostén, sujetador
Suxeta,-o: part.p. irreg. de *suxetar*; *sujeta/-o*
Suxetar: v. Sujetar
Tadonxo: sust. Cada uno de los palos largos o estacas que llevan los carros para asegurar la carga
Tafarra: sust. Correa de la albarda que pasa por detrás de los miembros posteriores de las caballerías e impide que ésta se escurra hacia delante
Tafo: sust. Olor desagradable, tufo
Tamborín: sust. Tamboril
Tamén: adv. También
Tampouco: adv. Tampoco
Tapadeira: sust. Tapadera
Tar amargo como as xestas: expr. Muy amargo
Tar cego como un toupo: expr. Ver muy mal
Tar embabiada,-o: expr. Estar en Babia
Tar nublado: expr. Estar enfadado
Tayuda,-o: adj. Talluda/-o. 2. Aplícase a las vainas de las leguminosas cuando no se pueden comer por exceso de fibra
Taxada: sust. Tajada
Tazada: sust. Contenido o cabida de una taza
Teítar: v. Techar
Teito: sust. Techo
Teixo: sust. Tejón
Tempo: sust. Tiempo
Tenda: sust. Tienda
Tendeira,-o: sust. Tendera/-o. 2. Persona que vende telas o ropa de forma ambulante
Tentas (a): loc.adv. A tientas
Ter a cabeza como un mión: expr. Tener la cabeza muy dura
Ter a pel de pita: expr. Tener carne de gallina
Ter mormeira: expr. Tener la nariz tapada
Terceira,-o: adj. Tercera/-o

Terna,-o: adj. Tierra/-o
Terra: sust. Tierra
Teso: adj. Tiesa/-o
Texer: v. Tejer
Tía,-u: sust. Tía/-o
Tinaxa: sust. Tinaja
Tirar a quenda: expr. Regar cuando toca en suerte
Tirar a auga: expr. Regar
Tirar una mao: expr. Echar una mano
Tiritaina: sust. Temblor
Titiriteiro: sust. Titiritero
Tixeira: sust. Tijera
Tixeiretazo: sust. Tijeretazo
Todín: dim. de todo
Todo (de): loc.adv. Del todo, totalmente
Tola,-o: adj. Tonta/-o. U.t.c. sust.
Toma: interj. Voz para llamar al perro
Tomar a parva (también echar...): expr. Desayunar pan torrado y aguardiente
Tomateira: sust. Tomatera
Tontán: adj.m. Tonto
Tontaya: adj. Tonta
Toña,-o: sust.fam. Antonia/-o
Topetar: v. Topar (animales)
Torcer: v. Torcer. 2. Retorcer la ropa, los trapos, etc. para secarlos
Tordo malvís: sust. Abejaruco
Torgo: sust. Raíz gruesa de las urces
Torrar: v. Tostar. U.t.c. prnl.
Torrón: sust. Terrón
Torta,-o: adj. Tuerta/-o. U.t.c. sust.
Torucazo: sust. Golpazo
Toruco: sust. Palo muy gordo, tuero
Tou: prn. Tu, tuyo. 2. interj. Voz de atención empleada con las vacas y bueyes
Toucín: sust.m. Tocino
Toupeira: sust. Topera
Toupo: sust. Topo
Toura,-o: adj.fam. Persona brava
Tourín,-ina: adj.fam. Niño que va sin mirar
Touro: sust. Toro
Toxo: sust. Tojo
Trabadoira: sust. Madero con sendos agujeros en los lados para sujetar los palos del carro

Trabuxar: *v.* Tropezar. U.t.c.prnl.
Trampayán: *adj.* Tramposo/-a
Trapaceira,-o: *adj.* Trapacera/-o
Trasfregar: *v.* Cambiar el vino de una cuba a otra menor
Trasga,-o: *adj.* Revoltosa/-o, enredador/-a
Trasga²: *sust.* Estribo del yugo, barzón (D.R.A.E.2)
Trasgugar: *v.* Hacer el *trasgo*
Tratamento: *sust.* Tratamiento
Trébedo: *sust.* Trébol
Treitoira: *sust.* Pieza que sujeta el eje del carro
Trenviña: *sust.* Arbusto similar al brezo
Trévedas: *sust.pl.* Trébedes
Troada: *sust.* Tormenta
Trobo: *sust.* Cesto de corcho algo más hondo que ancho, empleado para blanquear la ropa, con tapa
Tronzada,-o: *part.p.* de *tronzar*
Tronzar: *v.* Cortar un árbol por la base, talar
Troula,-o: *adj.* Fantasiosa/-o, mentirosa/-o, trolera/-o
Troulada: *sust.* Fantasía, mentira, trola
Truita: *sust.* Trucha
Túa: *prn.* Tu, tuya
Turruyo: *sust.* Torrezno
Tuso: *adj.* Recto, en línea
Ubreiro: *sust.* Obrero
Umeiral: *sust.* Alisal
Umeiro: *sust.* Aliso, omero
Un, una: *artíc.* Un, una. 2. *prn.* Uno/-a
Unto: *sust.* Bola de grasa formada por los mesenterios del cerdo cogidos de la canal en caliente y usada en cocina
Uño: *sust.* Mano de cerdo
Uriceira: *sust.* Montón de castañas con sus erizos
Urizo: *sust.* Erizo (castaña)
Uz: *sust.* Brezo, urce
Uzal: *sust.m.* Brezal
Vaca: *sust.* Vaca. 2. *adj.fam.* Persona bruta
Vahu: *sust.* Vaho
Valente: *adj.* Valiente
Vas levalas: *expr.* con que se amenaza de pegar a alguien

Vasado: *sust.* Contenido o cabida de un vaso
Vecín: *sust.m.* Vecino
Veiga: *sust.* Vega
Veirón: *sust.m.* Mata de zarzas
Vencia: *sust.* Ganado menor
Ventaxa: *sust.* Ventaja
Ventaxosa,-o: *adj.* Ventajosa/-o
Vento: *sust.* Viento
Verao/V'rao: *sust.* Verano
Verdade: *sust.f.* Verdad
Verdadeira,-o: *adj.* Verdadera/-o
Verde: *sust.m.* Forraje
Vergonza: *sust.* Vergüenza
Veya,-o: *adj.* Vieja/-o. U.t.c.sust.
Veyez: *sust.f.* Vejez
Veyó: *sust.* Vellón
Vezoza,-o: *adj.* Viciosa/-o
Viaxada,-o: *part.p.* de *viaxar*
Viaxante: *sust.* Viajante
Viaxar: *v.* Viajar
Viaxe: *sust.* Viaje
Viceira: *sust.* Dula de ovejas o cabras
Vinagreiras: *sust.pl.* Vinagreras
Virxe: *adj.* Virgen. U.t.c.sust.
Visga,-o: *adj.* Bizca/-o. U.t.c.sust.
Vispora: *sust.* Víspera
Vixiga: *sust.* Vejiga
Vixilante: *part.a.* de *vixilar*. 2. *sust.* Vigilante
Vixilar: *v.* Vigilar
Volta,-o: *part.p.irreg.* de volver; vuelta/-o
Volta de chorizos: *expr.* Ristra de chorizos
Vós: *prn.* Vosotras,-os (forma única del *prn.* personal tónico de la 2ª pers.pl.)
Vos: *prn.* Os
Vosa,-o: *prn.* Vuestra,-o
Xantar: *v.* Comer
Xantar: *sust.m.* Comida
Xanzá: *sust.* Jenciana
Xardamul: *sust.m.* Cierito matorral bajo con pinchos
Xarmento: *sust.* Sarmiento
Xarra: *sust.* Jarra
Xarrón: *sust.* Jarrón
Xastre: *sust.m.* Sastre
Xata,-o: *sust.* Ternera/-o

Xatruces: *sust.* Gertrudis
Xeada: *sust.* Helada
Xeada,-o: *part.p.* de *xear*
Xear: *v.* Helar
Xebrar: *v.* Separar el ganado, disgregarlo, jebrar
Xebre: *interj.* Voz para separar al ganado
Xenro: *sust.* Yerno
Xente: *sust.* Gente
Xergón: *sust.* Jergón (1 D.R.A.E.1), colchón relleno de paja, hojas de maíz secas, etc.
Xestal: *sust.m.* Retamal
Xesús,-sa: *sust.* Jesús/-usa
Xica,-o: *sust.fam.* Francisca/-o
Ximir: *v.* Gemir
Xiriscada,-o: *part.p.* de *xiriscar*
Xiriscar: *v.* Rociar, derramar, desparramar
Xitana,-o: *adj.* Gitana/-o. U.t.c.sust. 2. *fig.* Persona que siempre está en la calle
Xixa: *sust.* Carne
Xixos: *sust.pl.* Picadillo de carne que se va a embutir
Xoquín,-ina: *sust.* Joaquín/-na
Xorda,-o: *adj.* Sorda/-o. U.t.c.sust.
Xornal: *sust.m.* Jornal
Xosé: *sust.* José
Xostrazo: *sust.* Azotazo, varazo
Xugar: *v.* Jugar
Xugar a Imalia: *expr.* Jugar mucho
Xugo: *sust.* Yugo
Xuncida,-o: *part.p.* de *xuncir*
Xuncir: *v.* Uncir
Xunco: *sust.* Junco
Xunta,-o: *part.p.irreg.* de *xuntar*
Xuntar: *v.* Juntar
Xurar: *v.* Jurar
Ya: *conj.* Y (cuando antecede a "a" es y)
Zanxa: *sust.* Zanja
Zapateira: *sust.* Zapatero (insecto)
Zarabeta,-o: *adj.* Tartamuda/-o. U.t.c.sust.
Zarabetear: *v.* Tartamudear
Zarampeyo: *sust.* Vestido de mal gusto, mal hecho o mal diseñado
Zaranda: *sust.* Cribro para leguminosas
Zoco: *sust.* Zueco
Zorra: *sust.* Trozo de una tierra que se deja sin cultivar por descuido

Zoupicar: v. Empujar el ternero al mamar

Zurrupio: adj. Mujer indeseable

Zuruyo: sust. Montoncito de mierda

INDICE DE ABREVIATURAS

a. activo

acast. acastellanado

adj. adjetivo

artic. artículo

conj. conjunción

dim. diminutivo

D.R.A.E. Diccionario de la Real Academia de la
Lengua Española, versión de 1992. Los

números que anteceden indican la entrada en
ese diccionario y los que figuran detrás indi-
can la acepción allí numerada.

expr. expresión

ext. extensión

f. femenino (sólo lo indico si pudiere haber duda)

fam. familiarmente

fig. figurado

interj. interjección

irreg. irregular

loc. locución

m. masculino (sólo lo indico si pudiere haber
duda)

mun. municipio

part.p. participio pasivo

pers. persona

pl. plural

prep. preposición

prn. pronombre

prnl. pronominal

sust. sustantivo

u.m.c. usado más como

u.t.c. usado también como

v. verbo

